

Արդարացի արտաքին գործոց նախարար Վիլայիթ Կուլիբեյ լրագրողներու յայտնած է, թե Պաքու դէմ չէ Արդարացի, Թուրքիոյ եւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարներուն միջեւ եռակողմանի հանդիպումի մը կայացման գաղափարին՝ յառաջիկայ Սեպտեմբերին Նիւ Եորքի մէջ տեղի ունենալիք ՄԱԿի տարեկան լրագումար նիստի ժողովին ներս: Կուլիբեյ միաժամանակ ընդգծած է, թե Պաքու չ'ընդունիր, որ «այդ հանդիպումը ապարդիւն վիճարանութիւններու առիթի վերածուի»: «Եթէ որոշակի գաղափարներ ներկայացուին, մենք պատրաստ ենք քննարկելու Կանոնը», դիտել տուած է Արդարացի արտաքին գործոց նախարարը:

ՆՍՐԱԳՐԱԿԱՆ

ՍԵՒՐՈՎ ԽՈՐՀՐԳՎՆՇՈՒՈՂ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԱՂԱՓԱՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Սեւրի պատմական դաշնագիրին կամ հայկական դիւանագիտութեան հիմնական յաղթաթուղթի տարեդարձին նշումը աւելի քան այժմէական թելադրանքներ ունի մեր ժողովուրդին:

Սեւրը, որ նուիրականացուց Միացեալ Հայաստանի սահմանագծումը, ինքզինք կը պարտադրէ ահաւասիկ 83 տարիներէ ի վեր, իբրեւ հայ ժողովուրդի քաղաքական առաջադրանքին պահանջատիրական մեկնակէտը:

Հայ դիւանագիտութեան պատմութեան մէջ եզրակի այս յաղթանակը փաստօրէն քաղաքական միջպետական միջազգային տեսանի մը պաշտօնական ճանաչումն էր Միացեալ ու Ամրոշակաւ Հայաստանին:

Սեւրով միջազգայնօրէն ճանաչուած Հայաստանը այնուհետեւ պիտի դառնար բոլորիս կողմէ առաջադրուած հողահաւաքի առարկայնացման հիմնաքարը:

Ահա թէ ինչո՞ւ, որեւէ պիջոնի նախադրեալ պէտք չէ ցոյց տալ միջազգային այս յաղթաթուղթի թէ՛ գաղափարախօսական եւ թէ՛ պահանջատիրական սկզբունքային արժէքներէն:

Հայ - թուրք յարաբերութիւններու բնականուրագումը պետութիւններու քաղաքական օրակարգին ներառնուած է այսօր: Հաշտութիւն, երկխօսութիւն, յարաբերութիւններու բարելաւում. ահաւասիկ այն բառաւորները, որ աւելին շատ կ'օգտագործուի այս հարցին քաղաքական հարթակներու վրայ արծարծման ընթացքին:

Տնտեսական շրջափակումը վերցնելու համար Թուրքիա քաղաքական պիջոններ կը փորձէ պարտադրել Հայաստանին: Նախապայմանային մօտեցումներով, ցեղասպան պետութեան այսօրու ծառանգորդը հաշտարարի դիմակով կը ներկայանայ Միացեալ Նահանգներուն եւ Եւրոպային:

Սեւրով խորհրդանշուող ազգային գաղափարախօսութիւնը կը պատգամէ մեզի ըլլալ ու մնալ պօսն եւ որեւէ ձեռով հայ - թուրք յարաբերութիւններու բնականոնացման գործընթացին չ'անջատել Հայ Դատի ամբողջականութիւնը, որուն առանցքային հիմնախնդիրներն են Հայկական Յեղասպանութեան միջազգային ճանաչումն ու Արեւմտահայաստանի վերադարձը բուն իրաւատիրոջ:

Սկզբունքային այս մօտեցումին համար հայ ժողովուրդը ունի պատմական մեկնակէտային վաւերաթուղթ մը, որ փաստօրէն մինչեւ օրս կը մնայ մեր հողահաւաքի քաղաքական առաջադրանքին միջազգային վաւերաթուղթը:

ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՅՆԵՆ, ԻՍԿ ԻՍՐԱՅԷԼ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՅ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԵՒ ՍՈՒՐԻՈՅ

ՀԱՐԱՄԱՅԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆԱՍԵՐԶ ՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒՄ ՄԵՋ ԶԻՆԵԱԼ ԲԱՆՈՒՄՆԵՐ՝ 7 ԱՄՍՈՒԱՆ ՄԵՋ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ

Բռնագրաւուած Մազարէ՛Շ Շըպաճի մէջ երէկ կը տիրէր լարուած մթնոլորտ մը՝ իսրայէլեան ուժերու եւ Դիմադրութեան միջեւ:

Դիմադրութեան աղբիւրներ հաղորդեցին, որ անցեալ շաբաթավերջին ինքնաշարժի պայթուածի մը զոհ զացած Ալի Հիւսէյն Սալէհի կողմնակիցներ երէկ առաւօտեան ժամը 10:30ին զինեալ յարձակումներ գործած են Ռուայսէթ Ալամի եւ Սրմաբաճի իսրայէլեան ռատարի կեդրոններուն վրայ, մինչ դիմադրութեան ուժեր շուրջ 30 «բաթիւն» տրիպի հրթիռներով ուժեղացուած են իսրայէլեան ուժերու կեդրոններ՝ պատճառելով նիւթական մեծ վնասներ եւ հրոյ ճարակ դարձնելով գէնթի եւ զինամթերքի մթերանոց մը: Դիմադրութիւնը քանդեց նաեւ Ռուայսէթ Ալամի իսրայէլեան ռատարի կեդրոնին հիւսիսարեւմտեան ակրիւնը, ինչպէս նաեւ զինուորական սարք մը:

Միւս կողմէ, իսրայէլեան ուժեր իրենց կարգին Հալլան, Քաթիպան, Շապաճի Սատաննէն, Շապաճի Սատաննէն, Շապաճի Սատաննէն Ռուայսէթի ժամաւոր ուժերու կողմէ շուրջ 100 հրթիռներով: Աւելին: Իսրայէլեան օդուժը՝ Քաթիպայի,



Ռաշայայի մէջ դիրք մը կը ուժեղանայ

Քաթիպանի եւ Շապաճի Սատաննէի վրայ կատարուեց ցածին թռիչքներ եւ ուժեղացուեց պատերազմը, գործածելով միջազգայնօրէն արգիլեալ հրթիռներ:

Հրդեհակայի փոխ ընդհանուր քարտուղար շէյխ Նայիմ Քասէմի համաձայն, դիմադրութեան ուժերու յարձակումներուն իրրեւ արդիւնք՝ իսրայէլեան կողմը վստահաբար ստուած է նաեւ զոհեր եւ վիրաւորներ:

Աւելի ուշ, իսրայէլ սպառնաց Լիբանանի եւ Սուրիոյ, գտնուող նկատելի զինամթերքի իսրայէլեան զորքերու կողմէ զիջուած լինելու եւ անոր պարակցելու զիջուած կողմերը, իսկ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Կոնդոլիզա Ռայսը Դամասկոսն ու Պէյրութը շրջանին մէջ Հրդեհակայի կողմէ կատարուող ապահովական որեւէ մագլցումէ:

ՀԱԿԱՌԱՎ ԶԻՆԱՊՈՒԼԻՆ

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ՆԵՐԻՍՈՒԺԵՑ ԱՅՍՐՅՈՐԴԱՆԱՆ ԵՒ ՄՊԱՆՆԵՑ ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐ

Հակառակ պաղեստինեան Համաս խմբակի կողմէ յայտարարուած վեց շաբթուան զինադուլին, իսրայէլեան բանակը երէկ ներխուժած է Այսր-յորդանանի նապուս քաղաքը եւ սպաննած՝ անոր զինեալ թեւին ղեկավարներէն երկուքը եւ այլ պաղեստինցի մը, որ քարեր արձակած է ուժերուն վրայ:

Աւելի ուշ հաղորդուեցաւ, որ չորրորդ պաղեստինցի մը նաեւ մահացած է: Տայ պաղեստինցիներ թեթեւօրէն վիրաւորուած են: Բանակին համաձայն, սպաննուած է սպայ մը:

Իսրայէլի վայրագ աշարարքը նոր սպառնալիք մըն է ամերիկեան գորակցութիւնը վայելող խաղաղութեան ծրագրին գծով յառաջդիմութիւն արձանագրելու ճիգերուն: Արդարեւ, Համասի զինեալ թեւը երէկ կոչ ուղղած է իր անդամներուն՝ իր երկու սպաննուած ղեկավարներուն վրէժը լուծելու:

Յարձակումը տեղի կ'ունենար մինչ իսրայէլ կը գոչուցանէր պաղեստինեան իշխանութիւնը թէ պէտք է զինեալ պայքարի դիմել իսրայէլեան ուժերու դէմ: Պատասխանելով հար-

պիտի ձեռնարկէն այդ աշխատանքին:

Համասի «էզզետին Քասսամ Փաղանգներ» զինեալ թեւը գոչուցանուած է, թէ իսրայէլի Համասաւար գին պիտի վճարէ» Ֆայէզ Սատրիի եւ իր միւս Ապու Սալէմի

ցումի մը, թէ արդեօք զինեալ թեւին յայտարարութիւնը կը շնորհակէ, որ զինադուլը վերջ գտած է, Համասի քաղաքական ղեկավար Ապու Սալէմի սիրած է. «Համաս տակաւին յանձնառու կը մնայ իր հռչակած զինադուլին,

ւանական որեւէ երկաթեղ թեւին յայտարարութիւնը կը շնորհակէ, որ զինադուլը վերջ գտած է, Համասի քաղաքական ղեկավար Ապու Սալէմի սիրած է. «Համաս տակաւին յանձնառու կը մնայ իր հռչակած զինադուլին,

ընդհանուր քարտուղար շէյխ Նայիմ Քասէմի համաձայն, դիմադրութեան ուժեր շուրջ 30 «բաթիւն» տրիպի հրթիռներով ուժեղացուած են իսրայէլեան ուժերու կեդրոններ՝ պատճառելով նիւթական մեծ վնասներ եւ հրոյ ճարակ դարձնելով գէնթի եւ զինամթերքի մթերանոց մը:

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ճորձ Պուշ հրամանագիր մը ստորագրած է, որուն համաձայն՝ Պաղեստինի Ապատա, գրութեան կազմակերպութեան (ՊԱԿ) վեց ամիսով արտօնութիւն կը տրուի Միացեալ Նահանգներու մէջ իր գրասենեակները բաց պահելու եւ գործունէութիւն ծաւալելու: (ԱՅՓ)

սպաննութեանց համար: Համաս եւ իսրայէլեան ժիհադը այլ խմբակներու շարքին Յունիս 29ին առժամեայ զինադուլ յայտարարած են իսրայէլի զէմ իրենց պայքարին մէջ, սակայն անոր կապուած պայմաններ դրած են, ներառեալ՝ իսրայէլի կողմէ իրենց անդամներուն սպաննութեան դադարեցումը: Պատասխանելով հար-

Շար.Ղ' էջ 10

«ՄԱՐԻՈՑ» ՊԵՆՏԱՅԻՆ ՄԵՋ, ՀՈՎԱՆԱԻՐՈՒԹԵԱՄԸ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ

ԽՈՐՀՐԳՎԱԺՈՂՈՎ՝ ՂՈՎՄԻ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԸ

Հանրապետութեան նախագահ Վոլոդիմիր Լախուտի հովանաւորութեամբ եւ կազմակերպութեամբ Ղովմի Կուսակցութեան, երէկ առաւօտեան ժամը 10:00ին «Մարիոց» պանդոկին մէջ տեղի ունեցաւ խորհրդածողով մը, որուն ընթացքին քննարկուեցան շրջանային վերջին իրադարձութիւնները, իսրայէլի կողմէ Լիբանանի եւ Սուրիոյ ուղղուած սպանալիքները, ինչպէս նաեւ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացը, յատկապէս խաղաղութեան ճամբու քարտէսը:

Ներկայ էին նախագահ Վոլոդիմիր Լախուտի ներկայացուցիչ նախարար Ալի Ապտալլա, խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պըրրիի ներկայացուցիչ երեսփոխան Ալի Պեպլի, վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի ներկայացուցիչ նախարար Ասատ Տիպալ, տեղեկատուութեան նախարար Միշել Սըմահա, աշխատանքի նախարար Ասատ Հարուան, մեծ թիով երեսփոխաններ, կուսակցական ղեկավարներ, որոնց շարքին՝ Հ. Յ. Դ. Լիբանանի կեդրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչ ընկ. Յովիկ Միլիթարեան, բարձրաստիճան պիւնտրականներ եւ բազմաթիւ այլ անձնաւորութիւններ:

Խորհրդածողովին ընթացքին յատուկ խօսքեր արտասանեցին նախարարներ Ալի Ապտալլա, Միշել Սըմահա եւ Ղովմի Կուսակցութեան ղեկավար ժըպրան Արայժի, որոնք իրենց խօսքին մէջ յատկապէս շեշտեցին ներկայ շրջանային պայտն պայմաններուն ընթացքին Սուրիոյ հետ գործակցութեան եւ պարակցութեան ամրապնդման անհրաժեշտութիւնը, մերժեցին խաղաղութեան ճամբու քարտէսը՝ իբրեւ Միջին Արեւելքի տագնապին խաղաղութեան գործընթացի մէկ հանգրուանը, վերահաստատելով Մարիտի վեհաժողովի որոշումներուն Լիբանանի կառչածութիւնը:

ՄԱՐԱԿՅԵՅԷՔՔ «ԱԶԳԱԿ»Ի ՄՐՅԱՆՔԻՆ ԷՋ 3

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄՐՅԱՆՔ

«Հարցարան թիւ 3»-ին ճիշդ պատասխանեցին 111 մասնակիցներէն 95ը: Յեղ վիճակազուրկան, ՄԱԳՕ ԳԵՍՊԵՆԸ շահեցաւ «Պէրրու-Վառնա-Պէրրու» երրորդ փուլը (ընդամենը 10): Կր ինքնուրու բախարար մասնակիցէն «Ազգակ»ի խմբագրարուն ներկայանալ առաւելագոյնը երկուշաբթի, 11 Օգոստոսին սրանալու համար իր մրցանակը:

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՄԵԶ

ՄԵՐ ՀԻՄՆԱՐԿԵՔԸ ԿԱՏԱՐԵՑ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻՆ

Ներքին գործոց և քաղաքապետության հարցերու նախարար Էլիաս Մրր երկ հիմնարկեր կատարեց Չախլի մէջ Պեքաայի ընդհանուր ապահովութեան կեդրոնին: Ներկայ էին ընդհանուր ապահովութեան ընդհանուր տնօրէնն Վոր. Ժամիլ Սալիտ, Պեքաայի նահանգապետը՝ դատախազ Անթուան Սիլվան և իբրանանցի ու սուրիացի սպաներու բազմութիւն մը, ինչպէս նաեւ բարձրաստիճան այլ անձնաւորութիւններ:

Մրր իր խօսքին մէջ հաստատեց, որ երկրին ապահովութիւնն ու պատուութիւնը բոլոր քաղաքացիներուն իրաւունքն է:

Մրր ընդգծեց սակայն, որ ապահովութիւնը առանց պատուութեան՝ ճշմունք է, իսկ ապատութիւնը առանց ապահովութեան՝ խուճապ:

Իր կարգին Վոր. Սալիտ յայտնեց, որ Լիբանանը օրէնքի և հաստատութեան պետութեան վերածելու կարելի է եւ կախարդական գաւառներ չի պահանջէր, այլ կր պահանջէր առողջ վարչութիւն մը, որ չ'ենթարկուիր փտածութեան և քաղաքական համայնքայնութեան: Ան դիտել տուաւ, որ պաշտօնական վարչութիւնը պատրաստ կ'ըլլայ բարենորոգման, երբ կը ձեռք բերուի «չօրակցութիւններէ» կամ «պաշտպանութիւններէ», ինչպէս նաեւ երբ հաստատութիւններու մէջ հսկողութիւնը արդարօրէն կը գործադրուի:

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՆԵՄՈՒՏՔԻ ՆԱԽԱՐԱՐ ԼԱԽՈՒՍ ԼԱԿՈՒՏ ԼԱՆՈՒՏԻ ՍՕՏ

Նախագահ Վոր. Էմիլ Լախուտ երկ շէշտեց ներկայ ժամանակաշրջանին արաբական միասնականութեան անհրաժեշտութիւնը եւ դիտել տուաւ, որ Իրաքի վերջին իրադարձութիւնները կ'ապացուցեն, թէ «արաբական մարմին» աւելի էս կը Վորացնէ իր դիմադրողականութիւնը մարտահրաւերներուն դիմադրելու ի խնդիր:

Նախագահ Լախուտ երկ Պապատեթի իր տան մէջ ընդունեց Պահիէյի ելեւմուտքի նախարար Ապտալլա Հասան Սէյֆը, որուն հետ քննարկեց քաղաքական մարտերէ ներս արաբական միացեալ կեցումը կարելու ընդհանուրութիւնը, ինչպէս նաեւ տնտեսական մարտի մէջ Վորակցութեան և գործակցութեան անհրաժեշտութիւնը:

Նախագահ Լախուտ յայտնեց, որ արաբական միացեալ շուկայ մը ստեղծելու գաղափարը պէտք է գործնականի վերածուի եւ դառնայ իրականութիւն, ոչ միայն լոյսնոց մը, որ իրար քանակաբար կ'ապագուցեն, թէ «արաբական մարմին» աւելի էս կը Վորացնէ իր դիմադրողականութիւնը մարտահրաւերներուն դիմադրելու ի խնդիր:

Նախագահ Լախուտ աւելցուց, որ արաբական աշխարհը կը գտնուի բարգաւաճելու եւ բարձր մակարդակի երկիրներու ու պետութեանց հետ յարաբերելու իսկական առիթի մը առջէ:

Միւս կողմէ, Սէյֆ նախագահ Լախուտի ներկայացուց իբրանանցի իր պաշտօնակիցին՝ Սիւնիորայի հետ իր կատարած քննարկումներուն ար-

դիւնքները: Ան նշեց, որ ստորագրուած են Լիբանան - Պահիէյի գործակցութեան երկկողմանի համաձայնագիրներ, ինչպէս նաեւ մշակուած է Լիբանանի 200 միլիոն նուիրելու նոր ծրագիր մը:

Նախագահ Լախուտ Պապատեթի մէջ ընդունեց նաեւ անգլիական - արաբական կապակերպութեան մէկ պատուիրակութիւնը, որուն հետ քննարկեց իբրանանցի եւ անգլիական հաստատութիւններու եւ միութիւններու միջեւ գործակցութեան ամրապնդման միջոցները:

Նախագահ Լախուտի այցելեցին նաեւ երեսփոխան Անթուան Հաստատ եւ ներքին ապահովութեան ուժերու ղեկավար Վոր. Սալիտ Իտ:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

● ՓՈՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏ Իսամ Ֆարէս երկ Գուլէյթի վարչապետ շէյխ Սապահ Աճմէտ Ժապէրէն ստացաւ շնորհակալական հեռագիր մը, որուն մէջ շէյխ Ժապէր յոյս յայտնեց, որ իբրանանցի-բուլղարական յարաբերութիւնները աւելի եւս կը բարելաւուին:

● ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ նախարար Մահմուտ Համմուտ երկ ընդունեց քանակի ընդհանուր հրամանատար Վոր. Միշէլ Սիլվանը, որուն հետ քննարկեց երկրին բա-

թիւնները, ինչպէս նաեւ Իրաքի գործադրութեան և Լիբանան-Գուլէյթ երկկողմանի յարաբերութիւնները ամրապնդելու հեռանկարները:

● ՀԱՂՊԱՆԱՅԻ ԿՈՒՆՔԱՆՈՒՄ ԿԵՆՏՐՈՆ Մոհամետ Հիւսէյն Ֆատալլա երկ Ուրբաթ օրուան իր քարոզին մէջ շէշտեց, որ ճառագայթող Լիբանանը վերածուած է խաւարի մէջ կորսուած Լիբանանի եւ ստեղծագործ Լիբանանը վերածուած քաղաքական յարուածութեան Լիբանանի:



Հարիրի եւ Չոր. Սիլվան

կանչել հարցաքննութեան: ● ՄԱՐՈՒՆԵՐԻ ՆԱՍՐԱՅՈՒ Պուսթոս Սֆէյր

ճշշել նիւթական ծանր բեռի տակ: ● ՎԱՐՉԱՊԵՏ Ռաֆիք Հարիրի երկ Քորայթ-

նակին եւ ապահովական կացութիւններուն առնչուող հարցեր:

● ԱՐՏԱՔԻՆ գործոց եւ արտերկրի իբրանացիներու հարցերու նախարար Ժան Օպէյտ երկ ընդունեց Լիբանանի մէջ Գուլէյթի դեսպան Ալի Սիլվան Մալիտը, որուն հետ քննարկեց տեղական եւ շրջանային իրադարձու-

մն դրադառնալով ապահովագրութեան եւ ելեկտրականութեան ընկերութեան դիմագրուած լուրջ ազնայն երուն, Ֆատալլա շէշտեց, որ սխալ գործուած է երկար ժամանակի վրայ եւ դիտել տուաւ, որ բոլոր նախկին տնօրէնները եւ պատասխանատուները հարկ է

պատրիարք երկ Տիմա-նի մէջ ընդունեց առողջապահութեան նախարար Սիլվան Ֆրենսիէն, որ շէշտեց, թէ երկրին մէջ գոյութիւն ունի տնտեսական տագնապ մը, որուն մասին ոչ մէկ կ'ուզէ խոստովանել: Ան պահանջեց վերջնական եւ արժանաւոր երկրին տնտեսական տագնապին եւ չբաւարարուելու մասնակի լուծումներով:

● ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ շինութեան եւ փողադրութեան հարցերու նախարար Նեժիպ Միքաթի երկ հաստատեց, որ ներքին հարցերու լուծման ի խնդիր հարկ է միասնականութիւն գուցարել եւ շրջանային իրադարձութեանց Կուլաքեռ քննարկել նաեւ ներքին քաղաքական թղթածրարները:

● ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ նախկին նախագահ Հիւսէյն Հիւսէյնի երկ խոստիքն առողջեց վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի կողմէ առաջարկուած սուրբբրու ընթացքը կարգապետ յաւելուած արժէքի տուրքը 10ի փոխարէն 16 առ հարիւրի վերածելու առաջարկը:

Հիւսէյնի նկատել տուաւ, որ նշեալ որոշումը կը նշանակէ համետ արաբագրութեան արժէքի եւս

մի մէջ ընդունեց արտաքին գործոց եւ արտերկրի իբրանացիներու հարցերու նախարար Ժան Օպէյտը, որուն հետ քննարկեց երկրին ընդհանուր կացութիւնը եւ Գահիթի մէջ կայացած արաբ արտաքին գործոց նախարարներու մէկ յանձնախումբի ժողովին արդիւնքները: Հարիրի այցելեց

նաեւ քանակի ընդհանուր հրամանատար Վոր. Միշէլ Սիլվան: Քննարկումի առարկայ դարձան երկրին ապահովական կացութիւնը փոփոխ հարցերը:

● ՌԻՃԱՆԻԹԻ Եւ Ղուրի հարցերու նախարար Ալուպ Հրամայտ երկ Հաւաստեց, որ ելեկտրականութեան թղթածրարած ընթացքները յանձնուած է կառավարութեան, որ յառաջիկայ Չորեքշաբթի օր յատուկ եւ արտակարգ նիստ մը պիտի կայացնէ՝ քննարկելու համար նշեալ թղթածրարը:

Հրամայտ յայտնեց, որ ելեկտրականութեան ընկերութիւնը անպայման չի փոփոխել յաւելեալ սուրբբր պարտադրել քաղաքացիներուն եւ աւելցուց, որ ելեկտրականութեան հոսանքի ընդհատման հիմնական պատճառը վառելիքի տագնապն է:

Առեւտուրի եւ տնտեսութեան նախարար Մարուտ Համատէ երկ ընդունեց Լիբանանի մէջ ճափոնի դեսպան Նաութթո Ամաթին, որուն հետ քննարկեց Լիբանան-ճափոն երկկողմանի յարաբերութիւններու բարելաւման հեռանկարները՝ առեւտուրի եւ տնտեսութեան մարզէն ներս:

ՍՈՒՐԱ ՆԵԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՎԵՐԱՆՈՐՈՎԱԿԱՆ ՖՈՆՏ Ազգային մը 200 ամ. տողար Տիար Յակոբ Ենիգոնջեան 100 ամ. տողար Տիկին Սոնա Զիրքեան 50,000 Լ. ռ.

ՄԱՀԱԶԴ Տիկին Վարդանուշ Թալեան եւ զաւակները՝ Վանիա եւ Անի Տէր եւ տիկին Ալեքսան Թալեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Հրայր Պուրսաբեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Հայկ Պաթուգեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Սերոբ Տէր Պողոսեան Տէր եւ տիկին Հրայր Թալեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Ժորժ Թալեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Վարուժան Քէնտրեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Յրանտու Աբգոթեան եւ զաւակները Տէր եւ տիկին Տիգրան Զաքարեան եւ զաւակները Թալեան ընտանիք Գարուսեան ընտանիք Աղամբան ընտանիք Պուրսաբեան ընտանիք Փանոսեան ընտանիք Չախլաբեան ընտանիք Այնթէպեան ընտանիք Քէհիւբեան ընտանիք եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր եւ հարազատին՝

TANIA TRAVEL Sodeco Square - Rue Damas Tel: (01) 616555 (pbx) - Fax: (01) 616561 Rue Sidani - Face cinema Jeanne d'Arc Tel: (01) 739682 (pbx) - Fax: (01) 340473 Website: http://www.taniatravel.com CHARTERS ARMENIE Programme avec Tours (7 et 8 jours) ATHENES RHODOS, MYKONOS, CORFU & CRETE Croisières vers les îles Grecques RHODES (8 jours) Départs tous les Mardis à partir du 15/07 PARIS+COTE D'AZUR Avion + Grand choix d'Hôtels en B/B Possibilité d'extension à Lourdes, Eurochancey etc ITALIE (du Nord et du Sud) 10 Programmes différents (8 à 15 jours) AUTRICHE Différents programmes.Hôtels, Tours ESPAGNE, PORTUGAL et MAROC (Villes Impériales) 10 Programmes différents (8 à 18 jours) EGYPTE Le Caire & Croisière sur le Nil-Louxor & Assuan Sharm el Sheikh, Hurghada, Alexandrie CIRCUIT TUNISIE Soussa & Hamamat MALAISIE & THAILANDE Différents programmes (Tours organisés) POSSIBILITES DE CREDIT

ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ ● Պուրճ Համուտ, 2 սենեակ ի յարակից մասեր: Ըն. 03 - 915051: ԾԱԽՈՒ 3ԱՐԿԱԲԱԺԻՆ ● Ճամբորդութեան պատճառով, Սգեդի սկիզբը, նորակառոյց. 160 բառ. մեք, 3 ԳՆՍԱՍԵՆԵԱԿ, հիւրարահ, ճաշարահ, 3 բաղնիք, կեդրոնական էր բոնիտիոն, ջրհոր, Ժճճճճճճ, կառատուն: Գեղատեսիլ դիրք: Դիմել հեռ. 01 - 267909:

«ՍԵՒՐ»Ը ՅԵՂԱՇՐՉԱԾ «ԼՕՁԱՆ»Ը ԿՐՆԱՅ ԻՐ ԿԱՐԳԻՆ ԵՆԹԱՐԿՈՒԻԼ ՄԻԵՒՆՈՅՆ ԵՍԿԱՏԱԳԻՐԻՆ Ճիշդ է, որ թրքական պետական մտածողութիւնը երբեք չ'ուզեր արժարժել Սեւրի դաշնագրին հարցը եւ կը փորձէր պայտնութեան գերեզմանատան մէջ տեղադրուած պահել, սակայն խորքին մէջ նոյն այդ պետական մտածողութեան պատասխանատու կազմակերպութիւնը տագնապ էր անպայման կը հնչեցնէր անգամ, երբ միջազգային ճշմունքը կը բանեցուցէր Անգարայի վրայ, մարտի 10-ին Սեւրի, ինչ որ յաւագոյնս կ'ապացուցէր, թէ անոր վերջը չէ սպիացած տակաւին, ընդհակառակն՝ կը կոտորայ յաճախ: Ուստի, Սեւրի դաշնագիրը պատմութեան գերեզմանին չի պատկանիր, այլ՝ անժամանակի հարց է յատկապէս մեզի՝ հայերու համար, եւ պայման կը պահեմք իբրեւ մեր իրաւունքներուն միջազգայնօրէն ճանչցուած վաւերական գիտատեղեւորութիւն: 10 Օգոստոս 1920ին Սեւրի մէջ ստորագրուած պայմանագիրը կը հաստատէ Ամբողջական Հայաստանի սահմանները, կը քաղաքական Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ուիլսոնի: Սակայն միեւնոյն ժամանակաշրջանին, միջազգային քաղաքական վերիվայրումներէն խորքականօրէն ու յաւաստեց օգտուելով, արդի Թուրքիոյ հիմնադիր Մուսթաֆա Բեմալ յաջողեցաւ շրջել Սեւրի համաձայնագիրը՝ Լոյսանի մէջ ի մի բերելով Ա. Աշխարհամատերէն ուժասպառ արեւմտեան պետութիւնները, որոնք համանուն քաղաքին անուանումով ստորագրեցին նոր դաշնագիր մը, որ լրիւ կերպարանափոխեց Սեւրի տրամադրութիւնները: Սեւրի ուղղակի անկախ պետականութիւն կը սահմանէր թէ՛ հայերուն, թէ՛ քրիտերուն, մինչ Լոյսանի օրին մէջ խոստումներ կը շնայէր՝ բարեխաւի Թուրքիոյ փոքրամասնութեանց վիճակը: Այսօր, 83 տարի ետք, փաստօրէն այդ խոստումները ոչ միայն կը մնան թուղթի վրայ, այլեւ փոքրամասնութեանց դէմ հայաժամանակ կը շարունակուի միեւնոյն թափով, հակառակ երոպական Միութեան թելադրանքներուն, յորդորներուն եւ պոլիտապետներուն, որոնք խորքին մէջ ոչ թէ փոքրամասնութեանց սեւաշքերուն համար են, այլ՝ պատնէշ մը քաշելու երոպական Միութեան անդամակցութեան Անգարայի ջանքերուն առջէ: Այսպէս քաճ վերոյիշեալ «բարեկարգում»ներուն պնդման, երբ Հայկական Յեղափոխութեան ճանաչման գծով եւս Անգարայի վրայ միջազգային ճշմունքը բացառապէս կը զուլահեցնէր, որ զարմանալի էր, որ դարձեալ ինքզինք կը կրկնէ շուրջ երեք քառորդ դար ետք, եւ Թուրքիա միջազգային քաղաքական առումով յար եւ նման կը գտնուի Սեւրի նախօրէնակին: Իրաքի պատերազմը այդ մէկը ամէնէն ցայտուն ձեւով յուշեց, հետեւաբար պէտք է գիտնալ տողատակի կարգալ քաղաքական պատգամները, որոնք եթէ ուղղուած են Թուրքիոյ, ապա նաեւ անուղղակիօրէն մեզի՝ հայերուն: Սեւրի մեռած չէ, ընդհակառակն, փաստօրէն կենդանի է ու այժմէական: Առ այդ, պայմանաշրջած Լոյսանի դրնայ որեւէ պահու իր կարգին ենթարկուող միեւնոյն ճակատագրին, նոր Սեւրի մը յանկարծակի կը յուժանի: Անգարա թէն պոլիտ մտահոգ է, սակայն վստահաբար ամէն իմաստով պատրաստ՝ հակադրելու նման պարագայի մը: Հապա՞ մենք: Ազգովին պատրաստ ենք արդեօք: Պատասխան կը փոքրաքի բոլորս, սակայն ուշ չէ սթափելու: ՀՐԱՉ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

HAWAIIAN BEACH PARTY @ MOOREA BEACH, JIEH SATURDAY, 9 AUGUST 2003, (starting 9 p.m.) 3 drinks + 1 shot, DJ & Dance 20\$ for reservation call. 03 - 307153 and 03 - 277787 sponsored by RML - Wild Discovery - JLO - & Sports.com

Haigazian University Admission and Enrollment Fall 2003 - 2004 Now Accepting Applications! Undergraduate and Graduate Studies BA, BS, Teaching Diploma, MA & MBA Haigazian University - Kantari, Hamra Tel.: 01-349230/1, 01-353010/1 E-mail: admissions@haigazian.edu.lb Or visit us at: www.haigazian.edu.lb Valuing Higher Education

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ երեքշաբթի, 5 Օգոստոս 2003ին, Սան Ֆրանսիսկոյի մէջ, Միացեալ Նահանգները: Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի աշօր՝ Եարաթ, 9 Օգոստոս, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Սան Ֆրանսիսկոյի մէջ: ● Ներկայս ընդունել իրրեւ մանագը:

Շուքաթ, 9 Օգոստոս 2003ի երկուշաբթի ժամը 9:30ն սկսեալ «ՄԱՅԱՍԻՆ» ճաշարանին մէջ, Աննայա: Տնօնքը ապահովելու համար հեռաձայնել՝ 03-212799 եւ 03-232765 քիւերուն:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Ուրախությամբ կը հաղորդենք, որ Հայ Կաթոլիկ Մեթոդիստական Արհեստից Կարծարանի թեքնիկ պարաօրթայի մանկավարժության բաժանմունքի բոլոր աշակերտները յաջողությամբ արձանագրեցին 2002-2003 տարեշրջանի պետական քննությունները:

Կը շնորհավորենք Անի Ժամկոչեանը, Գարսեմ Սեփուհեանը, Յասմին Կեօքեօզեանը, Միրնա Պեքարեանը եւ Մայա Ժարժուրան այս յաջողության համար եւ մեր խնդակցութիւնը կը յայտնենք անոնց ծնողներուն:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿ ՄԵՏՈԴԻՍՏԱՆ
ԱՐՇԵՍԻՑ ԿԱՐԺԱՐԱՆ

ԱՖՀԻԼ AFHIL

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՏՆԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆ

RENT AND SALE



- Wheelchair
- Walker
- Electric Bed
- Manual Bed
- Water Mattress
- Cans
- Sticks
- Serum Tripod
- Walking Frame

HOME MEDICAL EQUIPMENT SERVICES

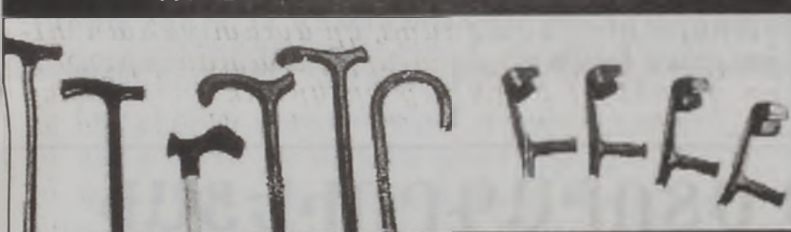
- Over Bed Table
- All Kinds Of Oxygen

We Also Provide

- Laboratory Service.
- Physiotherapist
- Nurses Aids
- P.T.S. (AMBULANCE)

ՑՈՒՑԱՍՐԱԿ՝ «ԱՐԻՆ» ՍԵՆՁԵՐ ԳՐԱՍԵՆՍԱԿ՝ ԱՅՏԻԼ, ԱՅՏՏԻ ԺԵՆԵ, Բ. ՅԱՐԿ ԵՏՆ. (01) 242556/7

NO MATTER WHAT YOU NEED... OR WHERE YOU NEED.



ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ՄՐՅՈՒՄ

Ստորեւ կը ներկայացնենք «Ազգակ»-ի կազմակերպած ընդհանուր զարգացման մրցումին երրորդ հարցարանը:

Այս հարցարանին 5 հարցումներուն ճիշդ պատասխանողներէն վիճակաձգութեամբ պիտի ընտրուի բախտաւոր մասնակից մը, որ պիտի շահի Պէյրուս - Վանա - Պէյրուս օդանաւային տոմսակ մը:

Իւրաքանչիւր մասնակից կրնայ խմբագրատուն ուղարկել միեւնոյն անունը կրող միայն մէկ կտրոն:

Մրցանքին մասնակցելու համար պէտք է օգտագործել «Ազգակ»-ի էջերուն մէջ տեղադրուած կտրոնը եւ ոչ լուսապատճեններ:

Հարցարանները պէտք է լեցուին եւ խմբագրատուն ներկայացուին առաւելագոյնը Չորեքշաբթի, 13 Օգոստոս 2003, երեկոյեան ժամը 18:00:

ՀԱՐՑԱՐԱՆ ԹԻ 4

- 1.- Նշանաւոր ո՞ր երգիչը երգեց Տայանա իշխանուհիին յուզարկաւորութեան ընթացքին:
- 2.- Ո՞րն է Արի Լանքայի մայրաքաղաքը:
- 3.- Եան Ուլրիչ ո՞ր մարզաձեւի աստղերէն կը հանդիսանայ:
- 4.- Ո՞ր տարին հրատարակուած է «Ազգակ» օրաթերթի առաջին թիւը:
- 5.- Ո՞ր տխրահռչակ դաշնագիրը յեղաշրջեց Սելրի դաշնագիրը:

ԱՆՈՒՄ.....
 ՄԱԿԱՆՈՒՄ.....
 ԵՆՆԴԵԱՆ ԹՈՒՎԱԿԱՆ.....
 ԵՆՆՈՒՄ.....

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազգակ»-ի մէջ ազգային կամ առնչական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցելի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազգակ»-ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՎԻՃԱԿԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՍԿՍԻ ԶԵՆՔԵՐՈՒ ԵՒ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՍԲՈՂՋԱԿԱՆ ՀԱՇՈՒԱՐԿՈՒՄԻՆ

Չորեքշաբթի, 6 Օգոստոսին, լրագրողներու սենտիքայի կեդրոնին մէջ, Պետական Վիճակագրութեան Կեդրոնական Վարչութեան տնօրէն Մարալ Կիտանեան տուաւ մամլոյ ասուլիս մը, որուն ընթացքին յայտարարեց, թէ վարչութիւնը պիտի նախաձեռնէ Լիբանանի տարածքին գտնուող շինութիւններու եւ հաստատութիւններու ամբողջական հաշուարկումին:

Առաջին անգամը չէ, որ այսպիսի հաշուարկում մը տեղի կ'ունենայ Լիբանանի տարածքին, սակայն այս անգամ Վիճակագրութեան Կեդրոնական Վարչութիւնը այդ մէկը կը կատարէ՝ օգտուելով տեղեկատուական արհեստագիտութեան ընձեռած ժամանակակից կարելիութիւններէն:

Մամլոյ ասուլիսի ընթացքին Մարալ Կիտանեան խօսեցաւ այս հաշուարկումին ընկերային եւ տնտեսական մարպետուն մէջ ներկայացուցած կարեւորութեան մասին: Ան նշեց, որ վարչութեան փոխանցուած տեղեկութիւնները պիտի մնան գաղտնի եւ պիտի չգործածուին տուրքեր աւելցնելու նպատակով: Ան այդ, Մարալ Կիտանեան մաղթեց, որ բոլոր քաղաքացիները գործակցութեան ոգի կը ցուցաբերեն:

ՀԸՍ ԿԸ ՔՆՆԱԳԱՏԷ ԹԵ. ՎԵ. Ա.Ն ԲԱՐՉԱՐՅՆԵԼՈՒ ՀԱՐԻՐԻԻ ԱՌԱՋԱՐԿԸ

Նախկին վարչապետ Սելիմ Հըս էրէկ շեշտեց, որ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի առաջարկը, որուն հիմամբ տուրքեր չեն

աւելցուիր բայց յաւելած արժէքի տուրքը (ԹԵ. ՎԵ. Ա.) 10ի փոխարէն 16 առ հարիւրի կը բարձրանայ՝ անընդունելի է ընկերային գետնի վրայ, որովհետեւ կը ծառայէ հարուստ դասակարգի շահերուն եւ միակ տուժողը կ'ըլլայ համեստ դասակարգը:

Նշենք, որ բազմաթիւ այլ անձնաւորութիւններ եւս քննադատեցին այս որոշումը:

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»-Ի ՎԱՂՈՒԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

8:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն
 9:30 Բաղաբախտ լուրեր/ հայերէն
 9:40 «Առաւօտեան տոմս»
 10:00 Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարէն Ս. պատարագի ուղղակի ձայնասփռում
 12:30 Բաղաբախտ լուրեր/ հայերէն
 1:00 Ազգային - յեղափոխական երգեր
 2:30 Բաղաբախտ լուրեր/ արաբերէն
 2:45 Յունարեան երգերու ունկնդրութիւն
 4:30 Բաղաբախտ լուրեր/ արաբերէն
 6:00 «Բաղաբախտ հորիզոն»՝ ընթացիկ շաբթուան քաղաքական զարգացումներու ներկայացում՝ վերլուծական մատչելիով
 6:30 Բաղաբախտ լուրեր/ հայերէն

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»-Ի ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ

8:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ արաբերէն
 9:40 «Առաւօտեան տոմս»
 10:05 «Մշակութային լրատու»՝ ընթացիկ շաբթուան մշակութային ձեռնարկներու ներկայացում
 11:30 Լիբանանեան մամուլի խորագիրներու ընթերցում՝ հայերէն
 3:00 «Ծաղկատան»՝ մանկապատանեկան յայտագիր՝ ուղղակի ձայնասփռում

ՀԱՅ ՄԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՔՈԼԵՃ ՇՐՋԱՆԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ - ԳԻՒՂԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ՀԱՃԵԼԻ ԱՆԱԿՆԱԿՆԵՐ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 24 Օգոստոս 2003, կէսօրուան ժամը 12:00էն սկսեալ, «ԺՍՐ ՀԱՌԻԱ» ձաշարանին մէջ, Այն Տըլպ:

Մուտքը՝ տոմսով

Տոմսերը ապահովել՝ Զարին հաստատութենէն (Պուրճ Համուտ, հեռ. 266414), պրն. Արթիւր Վայճեանէն (հեռ. 379101), դպրոցէն (հեռ. 349816):

ՅԵՔԻԱԹ ՅԱՅԱՍՏԱՆ - 3

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԵԶԱԿԻ ՇՐՋԱՊՏՈՅՑ ԴԵՊՒ ԿՆՅԱՍՏԱՆԻ ԴԵՊՒ ԱՐՅԱՆՈ 8 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԸ 21 ՍԵՊՏԵՄԵՐ 2003

Շրջապտոյտի առաջնորդ՝ ՕՆՆԻԿ ԳԱՆՍՈՐԵԱՆ

ՈՐԻՐԸ Է ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ՄԻՌՈՒՄԱՐԻ ԸՆԿԵՐԱԿՅՈՒԹԵԱՆԸ

7 ՕՐԵԱՅ ԵՒ 14 ՕՐԵԱՅ ԵԶԱԿԻ ՅԱՅՏԱԳՐԵՐ

ԱԽԹԱՍԱՐ ԸՆԿ. 01/ 260850 - 03/ 586337 ANSER TRAVEL 01/ 562044 - 01/ 562870

السفر والسياحة

السفر والسياحة

السفر والسياحة

8 Օգոստոսի լիբանանեան օրաթերթերը լուսարձակի տակ առած են էլեկտրակառուցութեան հարցը, Պաղատասի մէջ Յորդանանի դեսպանատան առջեւ պատահած պայթուիչի պատճառով, Մահմուտ Ապպասի Սէնտական Արաբիայէն սկսած շրջապտոյտը եւ պաղեստինեան իրադարձութիւնները:

«Սաֆիր» գրած է, թէ էլեկտրականութեան ընկերութեան տնօրէնութիւնը արտադրութիւնը կը նուազեցնէ վառելիքի տնտեսում կատարելու միտումով եւ դիտել կուտայ, թէ էլեկտրակառուցութեան սակերու յաւելումը լաւագոյն լուծումն է այս բարդ հարցին:

«Նահար»-ի համաձայն, էլեկտրականութեան թղթածրարը նոր ժամադրութիւն առաւելաւարութեան նիւտին ներկայանալու, իսկ վարչապետ Հարիրի կ'առաջարկէ այս մարպիւն մէջ եւ հաստատութեան վրայ գրուած տուրքերը նուազեցնել:

Ըստ «Անուար»-ի, էլեկտրականացած մթնոլորտը յետաձգեցաւ եւ դաշտ գլորեցաւ ապահովագրութեան թղթածրարը:

«Լիուս» դիտել տուած է, թէ վարչապետ Հարիրի առաջարկեց բարձրացնել յաւելեալ արժէքի տուրքը եւ ընդել բոլոր տուրքերը:

«Մուսթաֆալ» օրաթերթը նշած է, թէ նախարարաց խորհուրդը յայտարարեց, թէ կատարելութիւնը պիտի վճարէ ապահովագրութեան սնունդի պարտքերը, իսկ էլեկտրականութեան թղթածրարին հարցը հետպիտէ ակտի կը բարդանայ:

Տեղական լուրերու կարգին «Մուսթաֆալ» գրած է, թէ վարչապետ Անու կը յայտարարէ, որ պիտի մասնակցի Ալէյ-Պապատա շրջանի ընտրութիւններուն, իսկ ժամապարտ իր կարգին կ'ընէ, թէ եթէ պահանջուածը պայքարէ, իրենք միշտ պատրաստ են:

Իրաքեան իրադարձութիւններուն մասին «Քիֆահ Արապի» գրած է, թէ Պրեմիեր վեթո կը դնէ տեղեկատուութեան եւ պաշտպանութեան նախարարութիւններուն առնչութեամբ: Թերթը աւելցուցած է, թէ ընդդիմութիւնը կը հարուածէ դաշնակից ուժերը եւ 11 Կոն կը պատճառէ:

«Հայաս» դիտել տուած է, թէ Ռաշիւկըն քննութիւնը կը բանայ Յորդանանի դեսպանատան առջեւ եղած պայթուածի պատճառով:

Ըստ թերթին, Սատամի փնտնութիւնը թացքին ամերիկացի պիւնտրները Թիքրիթի մէջ կը սպաննեն 6 իրաքցիներ եւ մանուկ մը:

«Անուար» գրած է, թէ Փաուրլ յայտարարեց, որ ճնշում պիտի բանեցնուի արաբներուն վրայ, որ պէտք չեն լեցուցնեն իրաքեան նորընտրուի կառավարութեան:

«Նահար» անդրադարձած է այն իրողութեան, թէ Փենթագոն խոստովանեցաւ, որ Նափալմի նմանող հրթիռներ գործածած է իրաքի վրայ յարձակումին ընթացքին, իսկ յորդանանեան դեսպանատան առջեւ պատահած պայթուածին առնչութեամբ ակնարկուցեցին նախկին վարչապարզին, «Քալիտա»-ին եւ Շալապիին հասցնել:

«Սաֆիր» գրած է, թէ տասնեակներով Կոն եւ վիրաւոր պատճառած պայթուածին ետին կանգնողներն ու անոր նպատակները կը մնան թաքուն:

«Լիուս»-ի համաձայն, Ռաշիւկըն կը դատապարտէ Յորդանանի դեսպանատան վրայ եղած յարձակումը, իսկ Յորդանան կը պահանջէ հետաքրքրութիւն բանալ եւ հետապնդել ռազմագործները: 11 անձեր մահացան, իսկ 57 ուրիշները վիրաւորուեցան դեսպանատան առջեւ կանգնեցուած ինքնաշարժի մը պայթուածի հետեւանքով, դիտել

դեսպանի գերիներ պատարձակեց:

Ըստ «Քիֆահ Արապի»-ի, Իսրայէլ կ'արգիւնէ ծայրայեղականները Արաւմուտք գործելու լէ, իսկ Այսրայրդանանի մէջ ֆրանսացի հրետներ բնակեցման իրաւունք կը ստանան:

ԱՉԳԱՅԻՆ ԵՂԻՇԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՔՈԼԵՃ 2003-2004 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ

- 1.- ՎԵՐԱՍՈՒՄՑ 2003-2004 տարեշրջանը կը սկսի հետեւեալ ժամանակացոյցի հիմամբ. Երեքշաբթի, 2 Սեպտեմբեր՝ ՄԱՆԿԱՍՍՈՒՐԻ ԵՐԼՈՒ ԲԱԺԻՆԵՐԸ: Երկուշաբթի, 15 Սեպտեմբեր՝ ԺԲ. ԿԱՐԳԵՐԸ: Երկուշաբթի, 22 Սեպտեմբեր՝ Թ. ԿԱՐԳԸ: Կինգշաբթի, 2 Շոբտեմբեր՝ ԱՄԱՆԱԿՐԹԱՐԱՆԻ, ՄԻՋՆԱԿԱՐԳԻ ԵՒ ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ԿԱՐԳԵՐԸ: Երկուշաբթի, 6 Շոբտեմբեր՝ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵՁ: 2.- ՀԱՄԱԶԳԵՍԻ, ԳՐԻՔԵ ԵՒ ԳՐԵՆԱԿԱՆ ՊԻՏՆՅՈՅԻ ՎԱՃԱՆՔԸ տեղի կ'ունենայ Սեպտեմբեր 22-26, ժամը 8:00էն 14:00ի միջեւ: 3.- ԳՐԱՍԵՆՆԱԿԻ ԺԱՄԵՐ Օգոստոս ամսուան ընթացքին տնօրէնութիւնը վարժարան պիտի ըլլայ ամէն ԵՐԵՅԱԹԻ, ժամը 8:00էն 13:00: Երկուշաբթի, 1 Սեպտեմբերէն սկսեալ վարժարանի բոլոր գրասենեակները բաց պիտի ըլլան ամէն օր բացի Շաբաթէն ժամը 8:00էն 14:00:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ASHJIAN TOURS

Յովսէփ Աշեան՝ տր Եւ տնօրէն ASHJIAN TOURS-ի, մեծ ուրախութեամբ կու գայ հանրութեան ուշադրութեան յանձնելու, թէ նախանցեալ տարիներու նման, այս տարի եւս 6էն 13 Սեպտեմբեր SAPHIRE գրասենեակը բացառիկ պտոյտ մը կ'ազմակերպուի Էդաի LIMASSOL, KOS, THESSALONIKI, SKIATHOS, RHODOS, LIMASSOL կղզիները եւ քաղաքները: Նախկին վրայ տեղի պիտի ունենայ 2003ի գեղուհիի եւ վայելչութեան ընտրութիւն, եւ այս առիթով բոլոր մասնակցողները պիտի ստանան նուրբներ: Մասնաւոր յայտագիր, նախաձեռն, ձաշ, ընթրիք ամէն գիշեր նոր SHOW-ը. 31՝ 450 ՏԵՂԱՍԿԸ:

Մի՛ մոռնաք մեր 17էն 31 Օգոստոսի շրջապտոյտը դէպի Հայաստան, Ծաղկաձոր եւ Սեւան լճան պտոյտներով, վիզայով եւ տուրքերով, փոխան 1100 \$-ի միայն 720 \$:

15էն 22 եւ 15էն 29 Սեպտեմբեր Հայաստան, Արցախ. մէկ շաբաթը՝ 599 \$ եւ 480 \$, 15 օրը՝ 999 \$ եւ 750 \$ լճան պտոյտներով:

Արձօք. համար, հեռ. 01/261177, 01/240654, 03/233978, գիշերնոց 01/258887:

ՏՆՏԵՐԻ ԵՏՔ՝ ՍԵԻՐԸ ԿԸ ՄՆԱՅ ԱՆՏԱՄԱՆՅԵԼԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐ ՄԸ

Սևրի դաշնագիրը մեր դարի հե-
տապահման հիմնարարն է, որ օրին
միջազգայնորեն ճանչցում ամբող-
ջական Հայաստանի սահմանագծումը
կր կարարեր Միացեալ Նահանգներու
նախագահ Ուուրթո Ուիլյամի իրաւ-
արարութեամբ: Այսօր, 83 տարի ետք,
անժամանակի կը մնայ անհիկա, իբրև
հայ ժողովուրդին պարկերացումը
Հայ Դարի վախճանական նպատա-
կին: Այս մեկնակէտով ալ այժմեական
է ժամօրանալ անոր արամադրութիւն-
ներուն:

Մ. ՆԱՀԱՆՔՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԱՀ ՈՒՒԼՍԵՐՆԻ ՎՃԻՌԸ

**ՈՒՒՒՏՐՈ ՈՒՒԼՍԵՐՆԻ,
ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆՔՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԱՀ
ԱՆՈՒՏ ՈՐՈՆՅ ԿԸ ՎԵՐԱԲԵՐԻ
ԱՅՍ ԽՆԴԻՐԸ, ՈՂՁՈՅՆ.**

Ա.

Էրզրումի, Տրապիզոնի, Վանի եւ Պիթիսի վիլա-
յերներուն մէջ Թուրքիոյ եւ Հայաստանի սահմաննե-
րը հետեւեալ կերպով պիտի գծուին.

1.- Իրբեւ սկզբնական կէտ տեղւոյն վրայ պիտի
որոշուի Թուրք-պարսկական սահմանագիծը եւ Վանի
ու Հէքքեարի սանճագներուն վերջնական սահմանին
արեւելեան վերջաւորութիւնը իրարու միացնող մասը:
Այս սկզբնական կէտէն մեկնելով, սահմանագիծը պի-
տի ուղղուի դէպի հարաւ ու արեւմուտք մինչեւ Մէր-
քէշէր Տաղի արեւմտեան գագաթը, որ կը գտնուի 3350
կէտէն 6 քիլոմէթր դէպի արեւմուտք եւ Վան քաղաքի
հարաւ-արեւելքէն մօտաւորապէս 70 քիլոմէթր հեռու:

Յետոյ դէպի հիւսիս-արեւմուտք, Քլէսերի Տաղէն
մօտ 28 քիլոմէթր հեռու:

Այս տեղէն դէպի արեւմուտք, մինչեւ այն վայրը՝ ուր
Պիթիսի վիլայէթին սահմանը Մուկա Սու կը հասնի
արեւմուտքի կողմէն, եւ որ կը գտնուի Մուկա վիլայի հա-
րաւային կողմը, գրեթէ 18 քիլոմէթր հեռաւորութեան
վրայ:

Վան եւ Պիթիսի վիլայէթներուն միջեւ գտնուող վար-
չական սահմանագիծը Վանքի Տաղի հարաւային կողմի
մասին մէջ նշապիսի կերպով պիտի փոխուի, որ կարե-
նայ հետեւելի ջուրերու բաժանման գլխաւոր պիտի:

Այդ տեղէն դէպի արեւմուտք մինչեւ Մէլուս Ե՛-
նիտիային սարը, որ կը գտնուի Պիթիսի եւ Սղերդ սան-
ճագներուն սահմանագիծը, Պիթիսի քաղաքի հարաւ-
արեւելեան կողմը, մօտ 29 քիլոմէթր հեռու:

Պիթիսի եւ Սղերդ սանճագներուն միջեւ գտնուող
վարչական սահմանագիծ, գիծ մը պիտի քաշուի, որ պի-
տի հետեւի ջուրերու բաժանման գլխաւոր գծին եւ պի-
տի անցնի Քուր Տաղի (2,750 մեթր կամ 9,020 ոտք) եւ
2,700 մեթր (8,860 ոտք) բարձրութիւն ունեցող կէտե-
րէն, Պիթիսի Տաղէն (2,230 մեթր կամ 7,315 ոտք) եւ Սի-
հասէր Թէփէէն (2,250 մեթր կամ 7,380 ոտք):

Այդ տեղէն դէպի արեւմուտք, մինչեւ Պիթիսի Սու,
եւ այս գետակը եւ Տէշթումի գիւղին մօտ գտնուող
անանուն գետակը իրարու միացնող կէտը, Պիթիսի քա-
ղաքի հարաւ-արեւմտեան կողմէն մօտաւորապէս 30 քի-
լոմէթր հեռու:

Ջուրերու բաժանման գլխաւոր գծին հետեւող գիծ
մը պիտի քաշուի, որ Հայաստանի պիտի թողու Տէս-
թումի գիւղը, պիտի անցնի Քալմէն Տաղի (2,710 մեթր
կամ 8,890 ոտք) սարէն եւ պիտի շարունակուի անպի-
սի ձեւով, որ Հայաստանի մնայ վերին Տոլինան կամ
ներքին չորացումի աւազանը, եւ անցնի կիրճը, Աւեսի-
փի գիւղին արեւմտեան կողմէն մօտ 3 քիլոմէթր ան-
դին եւ Ե՛լաշ Տաղէն (1,946 մեթր կամ 6,380 ոտք):

Այդ տեղէն դէպի արեւմուտք մինչեւ Սասուն Տէրի
Քապիլ ձէվիզ հարաւ-արեւմտեան կողմը, մերձաւորա-
պէս 4 քիլոմէթր հեռու գտնուող կէտի մը վրայ, Մուշ
քաղաքի հարաւակողմը, մօտաւորապէս 47 քիլոմէթր
հեռու:

Ջուրերու բաժանման գլխաւոր գծին հետեւող գիծ
մը պիտի քաշուի, որ պիտի անցնի Ե՛լաշտաղ (2,001
մեթր կամ 6,565 ոտք), Քէօփէքա (1,931 մեթր կամ 6,335
ոտք) սարերէն, եւ Սասուն Տաղի անանուն մէկ սարէն՝
Մալաթու Տաղի (2,697 մեթր կամ 9,735 ոտք) հարաւ-
արեւմուտքէն մօտ 4 քիլոմէթր անդին, 2,229 մեթր
(7,310 ոտք) բարձրութիւն ունեցող կէտին վրայ, այն-
պէս որ Կիւնտէնի գիւղը Թուրքիոյ մնայ:

Այդ տեղէն, Թալուրի Տէրէի արեւմտեան կողմէն
մինչեւ Քասէր գիւղի վրան, մօտաւորապէս 2 քիլոմէթր
հեռու գտնուող կէտի մը վրայ, եւ Սէլլէվան (Յարդին)
գիւղի հիւսիս-արեւելեան կողմէն մերձաւորապէս 37
քիլոմէթր անդին:

Կէտն եւ Սուշ սանճագներուն միջեւ գտնուող վար-
չական սահմանագիծը, դէպի հիւսիս մօտ 2 քիլոմէթր
երկարութեան վրայ, յետոյ, տեղւոյն վրայ գիծ մը պի-
տի քաշուի, որ Հայաստանի ջուրերու բաժանման գլխաւոր
գծին արեւմտեան կողմէն մինչեւ Ե՛ուլէլա (Ազէ Քա-
ր) Տաղէն մօտաւորապէս 6 քիլոմէթր դէպի արեւելք
գտնուող անանուն սարը, եւ վերջն Մու, ուղղուի դէպի
հիւսիս, անցնելով Հաճի Թէփէէն (Արշիք Տաղի վրայ)
եւ այնպէս որ Քուլա գիւղը Թուրքիոյ մնայ, Քլուհու-
րան գիւղն ալ՝ Հայաստանի:

Այդ տեղէն դէպի հիւսիս-արեւմուտք մինչեւ Կիւ-
նիք Սու, կէտի մը վրայ, որ այս գետակէն անցնող եր-
կու ճամբաներուն միջեւ գտնուող ճամբուն մօտաւոր-
ապէս կէտին վրայ, էլմալը եւ Չանագը գիւղերը տա-
նող ճամբուն մերձաւորապէս կիսուն վրայ կը գտնուի
Չուլք (Չէվլէթ) գիւղին հիւսիս-արեւելեան կողմը մօտ
26 քիլոմէթր անդին:

Դէպի արեւմուտք, մին-
չեւ, մէկ կողմէ, Երզնկա եւ
էրզրում սանճագներուն,
եւ, միւս կողմէ, Մամու-
րէթ-իւլ-Ազիզ վիլայէթի
սահմանագիծը, այս վի-
լայէթի սահմանագիծին մէկ
սուր անկեան վրայ, Բալու-
մօր գիւղի արեւմտեան
կողմէն մերձաւորապէս 24
քիլոմէթր եւ Երզնկա քա-
ղաքի հարաւ-արեւելքէն
մօտ 32 քիլոմէթր անդին:

Էրզրումի եւ Մամու-
րէթ-իւլ-Ազիզի վիլայէթնե-
րուն միջեւ գտնուող բարե-
փոխեալ վարչական սահ-
մանագիծը - պայմանաւ որ
Սահմանագծման Յանձնաժողովին մէջ քուէարկելու
իրաւունք ունեցող անդամներու մեծամասնութիւնը
յարմար դատէ. - այս պարագային, այս սահմանագիծը
ուղղութիւնը պիտի բռնէ Արտեւանին երկարութեան
կողմէն գտնուող ջուրերու բաժանման գլխաւոր գծին,
Մերձան Տաղարի (3,449 մեթր) հարաւ-արեւմտեան
կողմէն մօտ 2 քիլոմէթր հեռու բարձրացող անանուն
սարին եւ Քաթար Թէփէէն (3,300 մեթր) միջեւ:

Այդ տեղէն դէպի հիւսիս, մինչեւ Յրաթ Նէրհի (Քա-
ր Սու կամ Եփրատ) կէտ մը, որ պէտք է նշանակուի
Կամախ գիւղին արեւելեան կողմը, մօտ 6 քիլոմէթր հե-
ռու, եւ Երզնկա քաղաքի հարաւ-արեւմտեան կողմը,
մերձաւորապէս 35 քիլոմէթր հեռաւորութեան վրայ:

Ջուրերու բաժանման գլխաւոր գծին հետեւող գիծ
մը պիտի քաշուի, այնպէս որ Բլուրէն (Տէրսիմի մէջ)
Կամախ (Եփրատի վրայ) տանող ճամբան Թուրքիոյ
մնայ, Քոճա Արպլէր գիւղն ալ՝ Հայաստանի:

Այս տեղէն դէպի հիւսիս, էրզրումի եւ Տրապիզոնի
վիլայէթներուն միջեւ գտնուող սահմանագիծը, կէտի
մը վրայ՝ որ պիտի նշանակուի 2,930 սարին (2 հազար
630 մեթր կամ 8,625 ոտք) արեւմտեան կողմէն մօտ 9
քիլոմէթր՝ եւ Մէթբուզ գիւղի հարաւային կողմէն մեր-
ճաւորապէս 4 քիլոմէթր հեռու տեղ մը, կամ Երզնկա
քաղաքի հիւսիս-արեւմտեան կողմէն մօտ 39 քիլոմէթր
անդին:

Այդ տեղէն դէպի հիւսիս-արեւմուտք մինչեւ Քէլքի
Չայ (Քէլքի Ըրմաք), այն կէտը՝ ուր կը հասնի հարա-
ւային կողմէն՝ Տրապիզոնի եւ Սվազի վիլայէթներուն
միջեւ գտնուող սահմանագիծը:

Տրապիզոնի եւ Էրզրում վիլայէթներուն միջեւ
գտնուող վարչական սահմանագիծը, յետոյ, Տրապիզո-
նի եւ Սվազի միջեւ գտնուող սահմանագիծը:

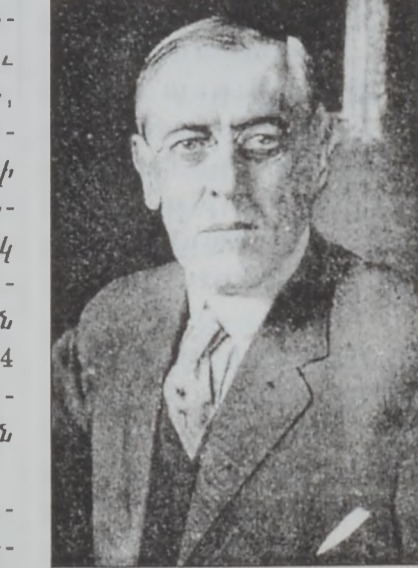
Այդ տեղէն դէպի հիւսիս, մինչեւ այն անանուն սա-
րը՝ որ կը բարձրանայ Տրապիզոնի եւ Սվազի միջեւ
գտնուող սահմանին վրայ, Պորդա Փայայէն (2,995 մեթր
կամ 9,825 ոտք) մօտ 4 քիլոմէթր դէպի հարաւ-արեւ-
մուտք, այս լեռը գտնուելով Կիւմիւշխանէ քաղաքէն
մօտ 38 քիլոմէթր դէպի հարաւ-արեւմուտք:

Այդ տեղէն դէպի հիւսիս-արեւելք, հիւսիս եւ արեւ-
մուտք մինչեւ այն անանուն սարը՝ որ կը բարձրանայ
Տրապիզոնի եւ Սվազ վիլայէթներուն միջեւ գտնուող
սահմանին վրայ, Ենրէի Թէփէէն (2,690 մեթր կամ 8,825
ոտք) դէպի հիւսիս-արեւմուտք, մօտ 7 քիլոմէթր ան-
դին, եւ Կիրասոն քաղաքէն դէպի հարաւ-արեւելք, մեր-
ճաւորապէս 47 քիլոմէթր հեռու:

Տրապիզոնի եւ Սվազի միջեւ գտնուող վարչական
սահմանագիծը:

Այդ տեղէն, դէպի հիւսիս, Պոնտոսի լեռնաշղթայի
կատարին վրայ գտնուող վերոյիշեալ վերջին կէտէն
սկսելով մինչեւ Սեւ ծով, գիծը պիտի հասնի Քէշէպ
գիւղի արեւմուտքէն մէկ քիլոմէթր հեռու գետափին
վրայ նշանակուելիք կէտ մը, Կիրասոն քաղաքէն դէպի
արեւելք, մօտ 9 քիլոմէթր հեռաւորութեան վրայ:

Վերոյիշեալ եղանակով գծուած սահմանը նշանակ-
ւած է կարմիր գոյնով 1/100,000 ստորճաննոց վաւերաց-
եալ քարտէսի մը վրայ, որ սահմաններու ներկայ
վճարողին կցուած է: Հոս յիշատակուած աշխարհա-
գրական անունները այս բնագրին կցուած քարտէսնե-
րուն մէջ նշանակուած անուններն են:



Ուուրթո Ուիլյամ

Բ.

Վերը նշանակուած սահմանը, որով Տրապիզոնի նա-
ւահանգիստը եւ Քարնուտ Սուի հովիտը Հայաստանի
կը տրուին, այլեւ անկարելի կը դարձնէ որ Հայաս-
տանի ծովու վրայ ելք մը ունենալու մասին նոր կար-
գադրութիւններ ըլլան:

Գ.

Իրբեւ յաւելուած այն ընդհանուր տրամադրու-
թեանց՝ որոնք, սպառազինութեանց սահմանափակման
համար, մտցուած են Սեւրի Դաշինքին Ե. մասին մէջ
նշանակուած գիւտուրակաւ, նաւային եւ օդային տրա-
մադրութեանց մէջ, վերը ճշգրտուած ձեւով հաստատուած
Հայաստանի սահմաններուն կից գտնուող թրքական
հողերու ապագինուորականացումը հետեւեալ կերպով
տեղի պիտի ունենայ:

Ի հաստատութեան այս բոլորին, ստորագրեցի եւ
Միացեալ Նահանգներու կինքը դրի այստեղ:

Իրաւարարական այս վճարողիքին երկու պատճէն
չիւնուած է, Ուաշինկթըն քաղաքին մէջ, 22 Նոյեմբեր
հազար ինը հարիւր քսանին, Միացեալ Նահանգներու
Անկախութեան 145րդ տարին:

Դ.

ՈՒՒՒՏՐՈ ՈՒՒԼՍԵՐՆԻ

ՍԵՒՐԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐԻՆ ՀԱՅԵՐԸ ՀԱՀԱԳՐՈՂ ՅՕԴՈՒԱԾՆԵՐԸ

Յօդուած 88.- Թուրքիա կը յայտարարէ, թէ ինք կը ճանչնայ Հայաստանը
իրը ազատ եւ անկախ պետութիւն մը, ինչպէս ըրած էին ասկէ առաջ դաշնա-
կից պետութիւնները:

Յօդուած 89.- Թուրքիա եւ Հայաստան, ինչպէս նաեւ միւս պայմանագիր
բարձր կողմերը կը հաւանին Ամերիկայի նախագահին իրաւարարութեան
յանձնելի երզրումի. Վանի եւ Պիթիսի նահանգներուն եւ Թուրքիոյ եւ Հա-
յաստանի սահմանին որոշման խնդիրը եւ ընդունիլ նախագահի որոշումով
Հայաստանի ծով իջնելուն եւ վերոյիշեալ սահմանին յարակից բոլոր սահմա-
նեան հողերուն զինուորական չէզոքացման մասին պատրաստուած բոլոր
տրամադրութիւնները:

Յօդուած 90.- Երբ 89րդ յօդուածին համաձայն սահմանը որոշուելով, յիշ-
եալ նահանգներու հողերէն ամբողջ մէկ մասը Հայաստանին փոխանցուի,
Թուրքիա այժմեակ կը յայտնէ, թէ որոշման թուականէն սկսեալ կը հրաժարի
իր բոլոր իրաւունքներէն փոխանցուած այդ հողամասին վրայ:

Ներկայ դաշնագիրին այն տրամադրութիւնները, որ գործադրելի են
Թուրքիայէն անջատուելիք հողերուն համար, այժմեակ գործադրելի պիտի ըլ-
լան վերոյիշեալ հողամասին համար:

Հայաստանի վեհապետութեան տակ դրուած հողերուն պատճառով,
Թուրքիոյ պարտքէն իր (Հայաստանի) յանձն առնելիք մասին, ինչպէս նաեւ
օգտագործելիք իրաւունքներուն համեմատութիւնն ու հանգամանքը պիտի
նշուին Երզրումի գաղտնի դաշնագիրին 8րդ մասին (Ելեմտական տրամադրութիւ-
ն) 241 եւ 244 յօդուածներուն համաձայն:

Ի վերջոյ, ի հարկին կնքուելիք պայմանագիրները պիտի լուծեն այն բո-
լոր խնդիրները, որ ներկայ դաշնագիրով չեն յարգուած եւ յիշեալ հողե-
րուն թողման հետեւանքով կրնան առաջ գալ:

Յօդուած 91.- 89րդ յօդուածին մէջ յիշուած հողերէն մէկ մասը, երբ Հա-
յաստանի թողուի, տրուած որոշման համաձայն Հայաստանի եւ Թուրքիոյ
միջեւ սահմանը տեղւոյն վրայ գծելու համար՝ նոյն 89րդ յօդուածով նա-
խատեսուած որոշումէն սկսեալ երեք ամսուան ընթացքին պիտի կազմուի
սահմանագծման յանձնաժողով մը, որուն կազմութեան եղանակը պիտի
որոշուի:

Յօդուած 92.- Հայաստանի սահմանները Արաբիայէն եւ Վրաստանի հետ
պիտի որոշուին շահագրգռուող կառավարութեանց կողմէ հաւաքական հա-
մաձայնութեամբ մը:

Նրէրեւ կերպով, շահագրգռուող տէրութիւնները, 89րդ յօդուածին
յիշած որոշումը տրուած պահուն, չյաջողին հաւաքական համաձայնու-
թեամբ մը իրենց սահմանները որոշել, այն առեւ այդ սահմանը դաշնակից
գլխաւոր պետութեանց կողմէ պիտի որոշուի: Այդ սահմանը տեղին վրայ
գծելու իրաւասութիւնն ալ անոնց կը պատկանի:

Յօդուած 93.- Հայաստան կ'ընդունի եւ կը հաւանի գործադրել գլխաւոր
դաշնակից տէրութեանց հետ կնքելիք պայմանագրի մը մէջ տրուելիք այն
տրամադրութիւնները, զորս անհրաժեշտ պիտի նկատեն նոյն տէրութիւն-
ները, պաշտպանելու համար Հայաստանի մէջ ցեղային, լեզուական եւ կրօ-
նական տեսակետով մեծամասնութեամբ տարբեր եղող ժողովուրդին շահե-
րը:

Նոյնպէս Հայաստան կը հաւանի գլխաւոր դաշնակից տէրութեանց հետ
կնքելիք պայմանագրի մը մէջ դրուելիք այն տրամադրութեանց, զորս անոնք
անհրաժեշտ կը նկատեն փոխադրութեանց ազատութեամբ եւ ուրիշ ազգե-
րու անուտրական հաւասարութեան համար:

Ի՞ՆՉՊԷՍ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԵՑԱԻ ՍԵՒՐԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

«Մաշից յետոյ, ժամը 4:00ին, երկու օթոմո-
պիներով Փարիզից հասանք Սեւր: Իճն ուղեկ-
ցու էին խորհրդականներ Ա. Էնֆիաշեանը, բժ. Յ. Ներսիսը եւ երկու քարտուարներ: Սեւրի
յախճապակու յայտնի գեղարուեստական գոր-
ծարանի գլխաւոր դահլիճը պատրաստուած էր
Խաղաղութեան Համաժողովը ընդունելու հա-
մար: Այդ դահլիճի ճակատի պատի տակ տեղ
բնցեցին մեծ պետութեանց պատուիրակները.
աչ ու ձախ պետերի տակ երկու թեւերով՝ փոքր
դաշնակիցների տեղն էր: Հայաստանը իր տեղն
ունէր ձախ թեւում, ուսմէնցների եւ չեխուլովաք-
ների կողքին, ուր եւ տեղ բնցեցի, մինչդեռ
մեր խորհրդականներն ու քարտուարները տե-
ղաւորուեցին պատուիրակների թիկնաբոնների
վրայ: Իմ առջեւ, սեղանի վրայ, դրուած է փոք-
րիկ քարտ, որի վրայ գրուած էր Plénipotenciaire
d'Arménie.



Աւետիս Ահարոնեան

«Ժամը 4:00ից անց էր, երբ գրեթէ ցատու էին բոլոր պետութիւնների
ներկայացուցիչները, ներս մտաւ Համաժողովի նախագահ Կար. Ա. Միլլերը:
Բացակայում էին միայն թուրք պատուիրակները, որոնք սպասում էին
վարի յարկում: Նախագահի նշանի վրայ նրանց ներս բերին, եւ առաջնոր-
դող սպասաւորը մուտքի առաջ կոչեց բարձրաձայն՝ «Messieurs les
Plénipotenciaires de l'Empire Ottomane!» Համաժողովը ոտքի կանգնեց
ի նշան ողջունի: Կարմիր ֆէւերը գլուխներին, երկար թեւեղանակ
նշաններով համաժողովը եւ իրենց տեղերը գրաւեցին, յոյներին վեր: Գրեթէ
անմիջապէս յետոյ, ոտքի լայն պար. Ա. Միլլերն եւ ասաց հետեւեալը.
- «Պարոններ, ես յայտարարում եմ, որ այս դաշնագիրը, որ պիտի ստո-
րագրեք, միանգամայն համապատասխան է երկու կողմերի ընդունածին»:
«Այա հրաւիրեք թուրքերին ստորագրել: Ոտքի լայն Համաժողովը ոտքի
կա թիֆիկ պէն եւ Խալիլ պէն, վճարական քայլերով մօտեցան կենտրոնի
սեղանին, ուր դրուած էր դաշնագիրը եւ իրար յետեւից շրջուտ շարժումնե-
րով ստորագրեցին այն եւ գրեթէ հապնեպով գնացին իրենց տեղերը: Այ-
նուհետեւ ստորագրեցին Անգլիայի, Ֆրանսայի, Իտալիայի եւ Մալթայի
ներկայացուցիչները եւ նրանց անմիջապէս վերջը հրաւիրեցին ինչ: Այս-
պիսով, պետութիւնների այլքեանկան անուանակարգի շնորհիւ Հայաստա-
նը (Arménie) կրտսեր դաշնակիցների մէջ ստորագրեց առաջինը... Ես ստո-
րագրեցի երեք անգամ 1) Թրքական դաշնագիրը. 2) Մեր երկրի փոքրամաս-
նութեանց վերաբերեալ դաշնագիրը Հայաստանի եւ մե

Գրական Էջ

ԱՌՈՂՁ ՍԿԻԶԲ

Կեանքը կը շարունակուի ցոյցիսկ դժոխքին մէջ, երբ ներկայ է ապրելու վճարակամութիւնը: Զանազան ժողովուրդներու հաւաքական փորձառութեամբ փաստուած այս հաստատումը, գոր հայ ժողովուրդը ապացուցած է տասնեակ ու տասնեակ անգամներ՝ արեւմտեան կրակներու փոթորիկներով հարուստ իր պատմութեամբ, նաեւ ճիշդ է արուեստներու պարագային:

Գրականութիւնը եւ ի մասնաւորի հայ գրականութիւնը ծաղկած ու հարստացած է ամէնէն անյոյս կացութիւններու մէջ, հալածանքին ու պարտադրեալ արգելքներու անշնչելի պայմաններուն ներքեւ կամ օտար անբարեկամ ստեղծուած վրայ, երբ հայ ստեղծագործ հանճարը յաւելեալ վճարակամութեամբ լարած է երկունքի իր շիղբերը եւ արձանագրած անսպասելի յաղթանակներ: Հայ գրականութեան գլուխ - գործոցներէն շատեր ծնունդ առած են անբարեկամ պայմաններու մէջ կամ ցուրտ եւ օտար հեռաւոր աշխարհներու մէկ անկիւնը: Եւ ի հեռուկա սուլթանի ու ցարի ամէնօրեայ սարսափին եւ հայ ստեղծագործ մտքին սաւառուումը կաշկանդել նկրտող այլեւայլ արգելքներուն, հայ գրողը միշտ յաջողած է վեր բարձրանալ իր դժամ երկարատեւ գիրքին եւ արձանագրած իրերայաջորդ յաղթանակներ՝ Ամսօրնամէն մինչեւ Մոսկուա եւ Թիֆլիսէն մինչեւ Վենետիկ եւ այլուր:

Գրականութիւնը շարունակած է իր վերածաղկեալ ուղին եւ նոր անունները յաւելեալ փայլը ու հմայք պարգեւած են անոր: Թարմ արիւնը բոլորովին տարբեր կենսունակութեամբ մը երիտասարդացուցած է անոր փարթամ մարմինը եւ հայ ստեղծագործ հանճարին դիմաց բացած նոր մտահորիզոններ:

Նորը եկած է մի շտ դժուարին պայմաններու մէջ եւ իր ամբողջական խնդրակառուութեամբ ու կենսունակ ուժով յաջողած է դուրս գալ ծանօթ կաղապարներէն՝ արտասանելու համար իր նոր խօսքը:

Յետ-անկախացումէն անցումային հանգրուանին, երբ արեւմտեան ալլասերիչ բարբերն ու սպառնողական մշակոյթի ալիքները աչքն ու ծախեան խուժեցին Հայաստան, երբ առեւտրական մտածողութիւնը լայն հող շահեցաւ եւ հայ գիրն ու գոյնը, շարժումն ու մեղեդին գրկուեցան պետական հովանաւորութեան ազդեցութեան, նոյնիսկ նման անբաղձի պայմաններու մէջ, իրենց գոյամարտը մղող խումբ մը հայրենի ճշմարիտ գրագետներուն կողքին ծլան նոր ընծիւղներ ու թարմ ծիւրեր բողբոջեցան:

Արմինէ Աբրահամեան, Մհեր Բեյլերեան, Մարիամ Ասրիեան, Գեորգ Թումանեան, Աստղիկ Սիմոնեան, Վահան Անդրեասեան, Լիլիթ եւ ընկերներ եթէ հայրենի գրականութեան հաշուոյն տուին շոշափելի խոստումը ջահերքի շարունակման, սփռնութեան մեր հայագիտութեան երբեք անմասն չմնացին այս գեղարուեստական խրատեանքէն: Հակառակ սփռնութեան ծանր պայմաններուն, հակառակ գրական մթնոլորտի արձանագրած բացայայտ ցանցիցին եւ գրական - մշակութային կարգ մը բեմերու խամրումին, նոր ծիւրեր յանդգնութեան պոռթկացին եւ ապացուցեցին խօսքով ու գործով, որ արեւմտահայ մշակոյթի եւ գրականութեան սիրտը պիտի շարունակէ բարատեւ աշխուժ ու առողջ, այնքան ատեն որ կենդանի է ինք՝ ժողովուրդը:

Սուրիոյ, Քանաքեպի, Լիբանանի, Արժանքի մէջ եւ հեռաւոր այլ ափերու վրայ հետզհետեւ աւելի պայծառօրէն շողացող այդ նոր տղաքը արժանի են ամբողջական ու շարունակական: Յակոբ Նալպանտ, Յարութիւն Վարդանեան, Տիգրան Գաբրիելեան, Նանոր Ինճեկեան, Սուրէն Զեքիեան, Սագօ Արեւան, Լեւոն Արտազեան, Սալբի Քրիստեան, Սոնիա Քրիստեան, Խաչիկ Տէտեան եւ մնացեալ նոր անունները այս սերունդին այն պարտաւոր փաստն են, որ առողջ է սերնդափոխութիւնը եւ նորանունը ջահակիրները նոյն անհնգական խանդավառութեամբ ու վերակամութեամբ պիտի շարունակեն արեւմտահայ գրականութեան ջահերքը:

Քրոջի սինակներով հեռաւոր Քանաքեպի եւ Սուրիոյ երկու նոր անուն հիւրընկալելով, պատահանը լայն կը բացանք սերունդին առջեւ, որուն շնորհալի այլ ներկայացուցիչներուն հետ ժամադրուելու առիթներ պիտի չպակսին մեզի:

Բարի երբ եւ բեղուն ապագայ արեւմտահայ գրականութեան նոր ընծիւղներուն:

Ս. ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆ

ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ԱՆՁՐԵՒ...

Աննան նեղ, սեւ տարած մը հագուած էր, որ իր մարմնին գեղեցկութիւնը աւելի ցցուն կը դարձնէր, իսկ վերի մասը սեւ գիծերով մոխրագոյն պլուզ մը: Մազերը ետեւ հաւաքած էր եւ դէմքը առանց չպարի շատ թարմ կ'երեւէր: Համարները ցի գինք եւ ըսի, որ շատ անուշիկ է:

Իր տունը քաղաքի կեդրոնին մօտ էր: Հիմա, Շարաթ օրով Տան Վելին խնդուած կ'ըլլար, ուստի՝ որոշեցի քաղաքին մէջէն երթալ: Տիւփունէն արեւմուտք դարձայ, քեցինք մինչեւ Իզլինկլըն: Ճամբան անցանք Թորոնթոյի իտալական եւ արեւելեան եւրոպական շրջաններէն: Գացած ատեննիս կը խօսէինք Քանաքեպի մասին ընդհանրապէս եւ Թորոնթոյի մասին:

- Հոս չեկած, բնաւ մտքէս չէր անցնել, որ այս հսկայական երկրին մէջ տունները իրարու այսքան մօտիկ պիտի ըլլային, կարմանալի է: Իրապէս չես կրնար պատկերացնել այս երկրին մեծութիւնը, հազար քիլոմետր գնալ՝ դեռ Օնթարիոյի մէջ ես: Ես անգամ մը Թանտըր Պէյ ըսուած քաղաքը գացի, ասկէ 800 քիլոմետր արեւմուտք, ճամբան քանի մը պզտիկ քաղաքներ եւ գիւղեր կային, մնացեալը ամայութիւն էր: Հրաշալի անտառներ, գետեր, լիճեր, ջրվէժներ եւ բնական գեղեցկութիւն: Չես կրնար երեւակայել, թէ ի՞նչ հսկայ է այս երկիրը: Բոլոր մեծ քաղաքները Ամերիկայի սահմանին մօտն են եւ տուններն այլ հաւոյններու պէս իրարու մէջ մտած: Մա՛նաւանդ այս թաղամասերը շատ թափթփած են: Դուռն կը սպասէի՞ր, որ Թորոնթոն այսպէս տեղ մը պիտի ըլլար:

- Բնաւ գաղափար չունէի,- ըսաւ,- ես ալ աւելի գեղեցիկ քաղաք մը կ'ակնկալէի:

- Դեռ հիմա լաւ է, իմ եկած ատենս գիւղի պէս բան մըն էր, հսկայ գիւղ մը: - Դուռն ինչո՞ւ եկար: Քու եկած ատենդ Պէյքուէթը լաւ էր, չէ՞:

- Հա, կ'ուր չկար: Մի խնդար, բայց ես «ինքզինքս գտնելու համար» եկայ, բայց այլ փորձառութիւններ գրեթէ ընկճեց գիտ: Որովհետեւ ամէնէն վտանգաւոր թշնամիդ քու մէջդ է, որ կ'ապրի: Բախտաւոր են այն մարդիկը, որոնք անոր հետ առանց ճակատելու կրնան իրենց կեանքը ապրիլ: Երբ որ դժմ-յանդիման կողմ գաս դուռն քեզի հետ, կը զգաս ամէնէն ճանաչման պայքարը: Այս պայքարէն կը յաղկիս դուրս գալ միայն այն ատեն, երբ կը սորվիս ապրիլ ներսի թշնամիդ հետ: Ինձմէ գրեթէ երեք տարի առաւ այս փորձառութիւնը:

- Ամէն եկող դժուարութիւն կ'ունենայ վարժուելու:

- Ճիշդ ես, բայց ինձի հետ հակառակը եղաւ: Երբ որ նոր եկայ, գրեթէ տարի մը բուրիսի մտայնութեան մէջ էի, ամէն ինչ ինտուիթիւն էր: Վերջը, երբ կեանքս ուռիքի մէջ մտաւ, սկսայ հարցեր տալ. «Ի՞նչ կ'ընեմ կոր հոս», «Ի՞նչ է կեանքիս նպատակը», եւ այլն: Ներաշխարհիս մէջ մտայնացումս որոշեցի եւ առանց օգնականի: Քեզի բան մը ըսե՛մ՝, ատիկա ամառը քու գործն է, քիչ մնաց որ հաւասարակշռութիւնս կորսնցնեմ:

Գրեթէ երեք տարի, ինձի կը թուէր, որ անդո՞նդին ծայրը կ'ապրէի: Եւ ամէնէն իրոնիք բանը այն է, որ իմ այդ վիճակիս մէջ ձանձթ անուճով աղջկան մը հետ կ'ապրէի: Այս աղջիկը շաբաթը երկու անգամ հոգեբուի կ'երթար գարմանումի համար, եւ գիշերները անկողնին մէջ ինձի փաթեթուած կ'ըսէր. «Կը նախանձիմ քեզի, դուռն որքան զօրաւոր ես, ժայռի մը պէս ամուր...»: Խնդալէն պիտի մարէի, ես որ անձկութեան մէջ կ'ապրէի գրեթէ ամէն օր, չէի գիտեր, թէ ի՞նչ պիտի ընէի, արդէն երեսուն տարեկան եղած էի եւ նոր սկսած էի համալսարան երթալ, այն ալ իրիկունները, ով գիտէ քանի՞ տարիէն վկայական մը պիտի առնէի: Օր մը չէր անցնէր առանց դրամական նեղութեան, եւ այս քանտոցի աղջիկը, որ լեզուի դժուարութիւն չունէր, Անկլո-Սաքսոն անուն ունէր, հայրը հսկայ կարուածի մը տէր, համալսարանը արդէն աւարտած էր, իր ծնած երկրին մէջ կ'ապրէր: շաբաթը երկու անգամ հոգեբուի պէտք է երթար...: Կամաց-կամաց համոզեցի զինք եւ դադարեցուց հոգեբուի երթալը: Աննան հետաքրքրուած մտիկ կ'ընէր այս մենախօսութիւնը եւ տեղ-տեղ զվտով իր համաձայնութիւնը կը յայտնէր: Շարունակեցի խօսիլ այնպէս, որ կարծես ինք նոր Քանաքեպի եկած էր եւ ես զինք կը ծանօթացնէի տեղական կեանքին:

- Ես երբ որ հոս եկայ, ուզեցի քանաքեպի ըլլալ: Իրենց նմանի, իրենց պէս (Հատուած)

ապրիլ, բայց չյաջողեցայ: Այս ձանձթին հետ ապրած ատենս քանի՞-քանի՞ անգամներ կ'իրակի առաւօտ հայկական եկեղեցի գացի (այն ատեն միակ մէկ հատ կար), թէ եւ Աստուծոյ չէի հաւատար, սակայն այդ կապոյտ աչքերով կ'ընդ անկողնի պաղ կը գտնէի, ատենը մէյ մը կ'երթայի ազգակիցներս տեսնելու եւ իմ մէջս հետզհետէ խորացող պարապութիւնը փարատելու: Սակայն կը զգայի, որ հոս ալ չէի պատկաներ: Որովհետեւ անոնք կ'ըզիացած էին իրենց շրջապատէն եւ գաւնատացիներուն հետ ընկերային յարաբերութիւն չէին մշակեր: Այսպէս կը տարուբերէի երկու աշխարհներու միջեւ՝ առանց մէկուն կամ միւսին լրիւ պատկանելու:

Այն ատեն Թորոնթոյի համալսարանին մէջ կ'աշխատէի եւ անգամ մը, երբ այս մասին խօսեցայ գործատեղիին մէջ, բնաւ չուճարանի վերակացուս, որ կենսաբան էր, ըսաւ, որ կենդանական աշխարհին մէջ երկու տարբեր ցեղերէ սերած կենդանին աւելի չարքաշ եւ աւելի դժուար յարմարող կ'ըլլար:

«Ուրեմն դուռն հարց պէտք չէ ունենաս», - ըսաւ, ճիշդ գիտնականի մը պէս, գոր միայն շօշափելի տուեալները կը հետաքրքրեն:

«Վստահ եմ, որ ձեր մտքէն չէ անցած, որ այս նոր կենդանին կրնայ ուրախ ըլլալ, հակառակ իր նոր կարողութիւններուն», - պատասխանեցի ես: Եւ աւելցուցի արեւելքիցի յատուկ անտիպ տրամաբանութիւնով, որ սաստիկ կը ջղայնացընէ քանաքեպիները:

«Ամենայնդէպս, ձեզի համար ամէն ինչ միեւնոյնն է, դուք կրնաք Թորոնթօ ապրիլ, բայց Պոսթըրի «Հաքի» խումբին համակիրը ըլլալ, ինչ որ ես չեմ կրնար ըմբռնել, իմ հասկացողութեան անդին է ատիկա»:

Ան պատասխանեց.

- Բայց կրնայ ըլլալ, որ Պոսթըրի «Հաքի» խումբը աւելի լաւ խումբ մըն է, անոր մէջ տարօրինակ բան չկայ:

«Ահա՛, յաւ ըլլալով՝ են համար պիտի սիրես, թէ քու կը ըլլալուն համար: Թէ եւ Թորոնթօյի խումբը կրնայ քեզ թոքափոխի դուռն տանիլ քսան տարի բաժակ չհահելով, ես կը նախընտրեմ բնաւ «Հաքի» չգիտել, քան թէ աւելի յաջող խումբի մը համակիրը դառնալ, Հաքիի խումբը փոխողին համար կ'իյն, ընտանիք փոխել ի՞նչ է որ», - ըսի ես:

«Հէ՛յ-հէ՛յ», չէ՛ս կարծեր, որ չափը անցուցեր քիչ մը...»:

Չէի կրնար հասկնալ իրենց բնածին չհարգութիւնը, հեռու կրնային մնալ եւ հարցերուն մտքով մօտենալ, ասիկա պարզ ժամանակ տանելի էր, բայց տագնապի կամ անձկութեան պահերուն սարսափի մէջ կը ձգէր գիտ: Ամբողջովին օտար եւ անհարգող կը զգայի ինքզինքս, եւ տարբերային առանձնութիւն մը կը զգայի, որուն դարձմանը չկար: Կարծես ուրիշ մոլորակի մը վրայ ինկած էի, ուր ոչ մէկ բան ընտանի էր ինձի համար, ոչ մէկ տեղ ապահով կրնայի զգալ:

Աննան ինձի կը նայէր փափուկ նայածութեամբ:

- Կը ներես այսքան շատ խօսելուս,- ըսի,- չեմ գիտեր վրաս ի՞նչ եկած է:

- Վնաս չունի, հետաքրքրական է,- ըսաւ,- դուռն երբ եկար՝ ամէն ինչ տարբեր էր, չէ՞:

- Ատիկա չէ միայն, երբ ընտանիքով կու գաս բոլորովին տարբեր է, կապեր եւ պարտաւորութիւններ ունիս, կապերը քեզի զգացական որոշ ապահովութիւն մը կու տան, իսկ պարտաւորութիւնները չեն թողուր, որ չափազանցութեան երթաս: Ինչ որ է, ասիկա երկար նիւթ մըն է:

- Անոր համար հաւանաբար աւելի լաւ է հայկական շրջանակի մէջ մնալ:

- Այո, աւելի ապահով է, բայց ես կ'ուզէի մուտք գործել տեղական կեանքին մէջ ալ, իրենց ճաշերը ուտել, իրենց ժամանցներուն մասնակցել, իրենց մտածելակերպը իւրացնել: Պէյքուէթի մէջ կ'ապրէինք բոլորովին կ'ըզիացած հայկական շրջանակի մէջ, եւ ես արաբերէն խօսիլ գրեթէ չէի գիտեր, բնաւ տեղացիներուն հետ չէի շաղկուած: Չուզեցի նոյն սխալը հոս կրկնել: Բայց հակառակ իմ ճիգերուս, քանաքեպիներուն հետ ալ չկարողացայ շաղկուիլ, իմ ամէնէն մօտիկ ընկերներս ամէնէն ալ ուրիշ գաղթականներ եղած են, հրեայ, չին, ուրբանացի, եւ այլն:

ՍՈՒՐԵՆ ԶԷՔԻՃԵԱՆ

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳԱՐՏՆԻ ԳԱՆՉԵՐ...

Ծովեզերք չիսանող ալիքի մը անան խորանայ ալբերուն անպարտոյ այս երկինքին սակ ուր կոնակիս վրայ փռուելով ըլլալ նար իմ իսկական հեքիաթիս որ բարչրայայն շառաչանրո մէջէն կ'ընկղմի գաղտնի գանչերովս ծանրացած...

ՃՈՎԱԾՈՅ...

Խօյաշատաջ ծովը փրփուներս կ'արագացնէ

Համագրու նայումը քով ալիքներ կ'ընթացան ու կը փրցան կոնակները անդ հագուարիս որ կը սահի կոնակիս վրայէն կը զգամ ազատութիւնը մարմնիս վրայ սաւառող պաղ հովին ուր անող կը միանան ծովա-սարիճանին ու կ'իջնան վար ներքաններս լիզող ծովաւզներուն վրայէն դէպի ինքնամոռացութեան ծոցը...

ՉԵՆՆՈՅ...

Կախարդներուն գոյնգոյն չեռնոցները հաւաքած նշաններով ու թիւերով կ'որոշեն թէ ինչպէս քեզ պիտի կախարդեն

Մերկ մարները կը մսին իսկ իրենք փարսուկ-փարսուկ իրենց անյայտ մարներու վրայ կը պարեն...

Մարները իրարու հիստուած կը շօշափեն զիրար սակայն անոնք չեռնոցներէն դուրս ելած մագիլներէն ափերու վրայ նոր գիծեր կը գծեն ու մարները կը ծակեն կարմիր չեռնոցով...

ԹՈՒՌՅԻԿ

Ուրուսպարկերը մարիս մէջ բոռցիկի մը պէս կը շրջի մարտիրոսներս վրայ պարտու կու գայ ու իր գորշ գոյները իրար խառնելով ... աչքերս անոնց մէջ կը շլմորիս

Կ'ուզեմ իրեն հասնիլ գունճ մարիս մէջ զիմք ղեկավարել կամ ալ բռնու մը ըլլալ ու իր հեքի ամպերուն մէջ կորսուիլ քաղաքին բոլոր շէնքերէն բարչրանալ

Կ'ուզեմ մոռնալ, մոռնալ ամէն ինչ բայց երբ որ փորձեմ բոռցիկի մարիս դուրս բոցնել հովը միշտ ալ կ'անհետանայ երկինքէն...

ՄՈՐԹԱԿԱԹԻԼ

Աշտանակ մըն էս դուն իսկ էս այդ մտը որ ափերուդ մէջ էմ դրուած: Մազերս կրակի մը պէս կը վառին որպէսզի մոռնայն մարմինս հալի ու կարիլ առ կարիլ աշտանակէն հոսի

Ամէն կարկերտս կը կարկերտ անա... երազներս, յիշարականներս մինչեւ որ մարմինս ամբողջ ափերուդ մէջ հաւարոյի ու պարտոյս միայն վառած մնայ

Չեղբերդ սկսան այրիլ ու շղիմանալ հաւարած փաթ մորթակաթիլներուս Դուն քեզ ազատելու համար ... անդմեղի չեղբերդ իրարու ու պարտոյս անկարողացի

Մոմ մըն էս իսկ դուն այդ աշտանակը ար զիս ափերուն մէջ քաղած է...

ՆԱՆՈՐ ԻՆՃԵԿԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՏԵՍԱՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻԶ

ՀԱՄԱՑԱՆՑ

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ



ՀԱՄԱԿԱՐԳԻԶԻՆ ՓԱՆՐԵՐԸ ՍՏԵՂԾԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ, ԹԷ ՊԱՏՈՒՏԱՍ

Համակարգչային ժառանգությունը սարսափ կ'ազդեն համակարգիչ օգտագործողներուն վրայ՝ նախ եւ առաջ իրենց անունին համար: «Փահր» (VIRUS, լատիներէնով կը նշանակէ «թունաւոր հեղուկ») բառը ենթական կը յիշեցնէ էպիլոյսի եւ ՍԱՐՍԻ նման ժառանգութիւնները:

Այսօրուան Համակարգչային ժառանգութեան 1980-ականներուն, երբ համակարգիչներ սկսան ներկայութիւն գտնուել գրասենեակներու, տուններու եւ համալսարաններու մէջ: Ահա այս ժամանակաշրջանին է, որ միաժամանակ վնասարար եւ ստեղծագործ միտքեր պարարտ հող գտան իրենց «արուեստի գործ»երը արձակելու: Երեւան ելան «Տրոյապոլի Զի» ժառանգութեան, որոնք ծագումով իրեն համակարգչային «օրինաւոր» ծրագրիչներ, կը տեղադրուէին համակարգիչներու մէջ եւ անկէ տեղեկութիւններ կը ջնջէին:

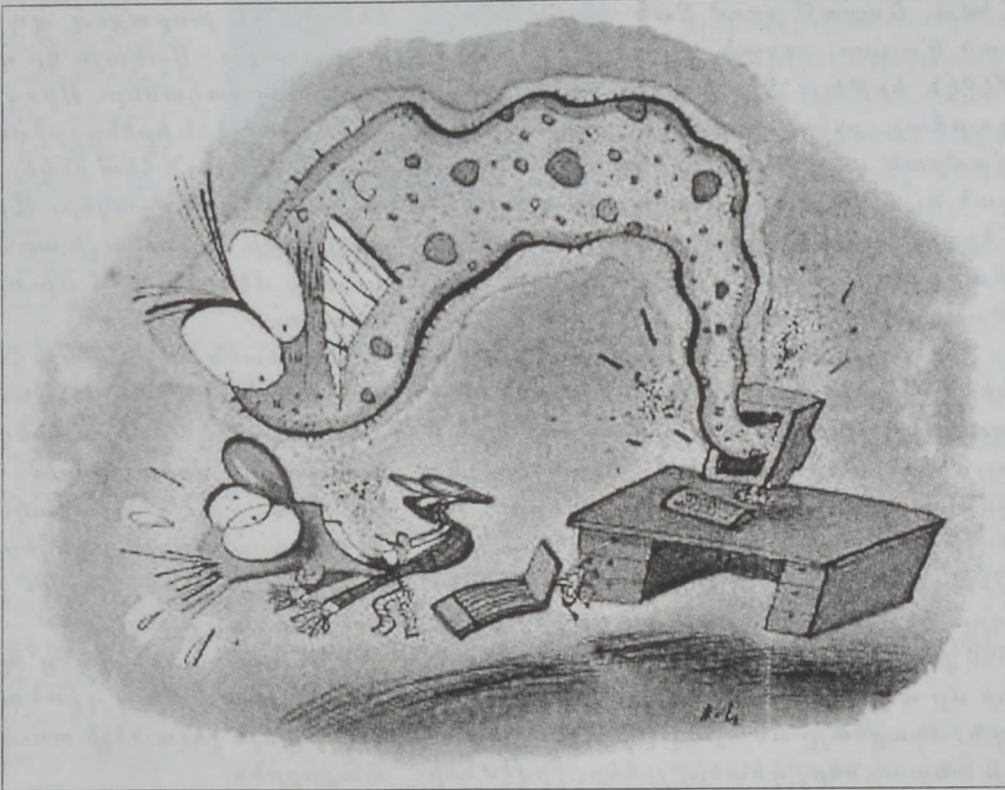
Այս ժառանգութեան փոքր ծրագրիչներ էին, որ դիւրաւ կը բաւէին ֆլոպի տիսքետի մէջ: Անոնք պատրաստուած էին այնպիսի ձեւով մը, որ տուեալ թուականի եւ ժամու գործի անցնելով համակարգիչը աւերէին:

Ժամանակի ընթացքին, ժառանգութեան պատրաստողները սորվեցան նորոնոր ձեւեր եւ յաջողեցան ստեղծել «Պուլ Սեքթըր» ժառանգութեան, որոնք կը գործէին անմիջապէս որ ֆլոպի տիսքետը օգտագործուէր կամ համակարգիչը աշխատողէր:



Այսօր, երբ «Տրոյապոլի Զի» եւ «Պուլ Սեքթըր» ժառանգութեան վնասը համեմատաբար չափաւելի նուազ է՝ տրուած ըլլալով, որ օֆֆիսէյթիսի սխալները աւելի եւս սպասուած են քան երբեք, իսկապէս նոյապիսի կը հանդիսանան ե-նամակ տարածուող «որդ» ժառանգութեան, որոնք կարողութիւնը ունին կայքէջերէն արագութեամբ իրենք-զիրենք բազմապատկելու եւ տարածելու:

Ե-նամակ ժառանգութեան տարածուող կը հասնի իբրեւ «ըթէյձընթ», որ բացուելու պարագային կը վարակէ համակարգիչը: Այս ժառանգութեան վնասին տարողութիւնը կը տարբերի: Ամէնէն վնասակարները, ինչպէս «Պատթըն» ժառանգութեան, համակարգիչին մէջ կ'արձանագրեն «քիւլըր» ծրագրիչներ եւ ծածկագրիչներ ու քրետիթ քարտի թիւեր կը գողնան: Ե-նամակի ժառանգութեան կարողութիւնը ունին իրենց վնասակար համակարգիչին մէջ ամբարտուած ե-նամակի հասցէներուն իրենցմէ օրինակ մը ուղարկել: Այս երեւոյթը խիստ վնասակար է, որովհետեւ ե-նամակը ստացողը կը տեսնէ, թէ իր բարեկամն է զայն ուղարկողը, եւ վստահ ըլլալով, որ ան ժառանգութեան ուղարկած պիտի չըլլայ, կը բանայ «ըթէյձընթ»:



Վերջին տարիներուն, համակարգչային ժառանգութեան պատրաստողներ նաեւ հոգեբանութիւն ներարկած են իրենց արուեստին մէջ: Այսպէս, օրինակ՝ ժառանգութեան վնասակար ե-նամակները կ'օժտուին քաղցրակաշտութիւն ունեցող խորագրիչներով, որպէսզի ենթական մղուած ունենայ զանոնք բանալու:

Համակարգչային ժառանգութեան գործը յաճախ կը ներկայացուին իրեն ընկերային կեանք չունեցող պատանիներ, որոնք զիշերները կը լուսնեն համակարգիչին դիմաց՝ ժառանգութեան քոտեր պատրաստելով: Սակայն, խորքին մէջ, ժառանգութեան պատրաստողներ յաճախ կ'ըլլան սովորական կեանք վարող պատանիներ եւ երիտասարդներ:

«Ժառանգութեան պատրաստողներուն մեծամասնութիւնը հաւասարակշռուած պատանիներ են, որոնք ունին ընկերային յարաբերութիւններ եւ իրենց պատրաստած ժառանգութեան վնաս հասցնել չէ որ կ'ուզեն», կ'ըսէ համակարգչային ժառանգութեան պատրաստողներու «դիմագիծ»ը Ռուս մասսիքոլ մասնագէտ մը՝ Սառա Կորտնը:

Անոնցմէ շատեր համակարգչային ծրագրիչներ պատրաստելու մարմաղով տարուած պատանիներ են, որոնք կ'ուզեն իրենց ծրագրիչով գերազանցել հակաժառանգութեան ծրագրիչներ պատրաստող մասնագէտները եւ Փի-էլ-Տի-ներ ունեցող համակարգչագէտներ տապալած ըլլալու գոհունակութիւնը զգալ:

Աւելին, համակարգչային ժառանգութեան ծրագրիչներ ճանաչում կը գտնեն իրենց «պաշտօնակիցներու» շրջանակին մէջ, եւ սիրալիր կերպով իրենց պատրաստած քոտերը կը բաժնեկցին:

Ինչպէս ըլլան համակարգչային ժառանգութեան պատրաստողներուն զրգապատճառները եւ նպատակները, մէկ բան յստակ է. անոնք պատճառ կը դառնան, որ տարեկան միլիոնաւոր տղարներ ծախսուին՝ ժառանգութեան դէմ պայքարելու եւ անոնց աւթած վնասները նորոգելու համար:

ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ՓԱՆՐԵՐՈՒ ՀԱԿԻՐՃ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Համակարգչային ժառանգութեան ընթացքին արձանագրած են հակապահանջարկները եւ վնասի տարողութիւնը բազմապատկելու մեծ դարձած է: Ստորեւ կը ներկայացնենք համակարգչային ժառանգութեան պատմութեան «անկիւնաքար»երը:

● **ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1987**
Փի. Սի-ի համար պատրաստուած համակարգչային առաջին ժառանգութեան կը գտնուի Տէլըուէր համալսարանի համակարգիչներուն մէջ: «Պրէյն վայրը» կոչուող այս վնասակար քոտը, պատրաստուած՝ փաթեթաւոր մէջ, ֆլոպի տիսքետի միջոցով կը հաստատուի հարտ-տիսքետի վրայ:

● **ՕԳՈՍՏՈՍ 1995**
Երեւան կ'ելլէ առաջին մաքր-վայրը՝ «Բոնսէֆթ»: Այս ժառանգութեան նախատիպ մը կը հանդիսանայ հետագայ ժառանգութեան: Ան «Ուրբտ» ֆայլեր վարակելով կը տարածուի:

● **ՄԱՐՏ 1999**
Համակարգչային ժառանգութեան «ոսկեմատեան»ին մէջ իր անունը կ'արձանագրէ «Մելիսա» ժառանգութեան, որ միաժամանակ «մաքր» եւ «որդ» ժառանգութեան յատկութիւններով օժտուած է եւ աւեր կը գործէ ընկերութիւններու ե-նամակի դրուածներուն մէջ:

● **ՄԱՅԻՍ 2000**
«Միլոյ նամակ» ժառանգութեան կը սկսի տարածուիլ աշխարհով մէկ: Հոգեբանութեան եւ համակարգչային գիտութիւններու միաձուլումը հանդիսացող այս ժառանգութեան տարածուի ե-նամակներու միջոցով, որոնք «քեզ կը սիրեն» խորագրով ունին: Սէր գտնելու ուրախութեամբ տարուածները կը բանան ե-նամակը եւ սիրով փոխարէն... աւեր կը գտնեն:

● **ՅՈՒՆԻՍ 2000**
Բջիջային հեռաձայններ հարուածող առաջին ժառանգութեան կը բացայայտուի: Ե-նամակներու միջոցով տարածուող այս ժառանգութեան հեռաձայններու կ'ուղարկէ անվնաս, սակայն նեղացուցիչ կարճ պատմութիւններ:



Գամներ (էս-էմ-էս):

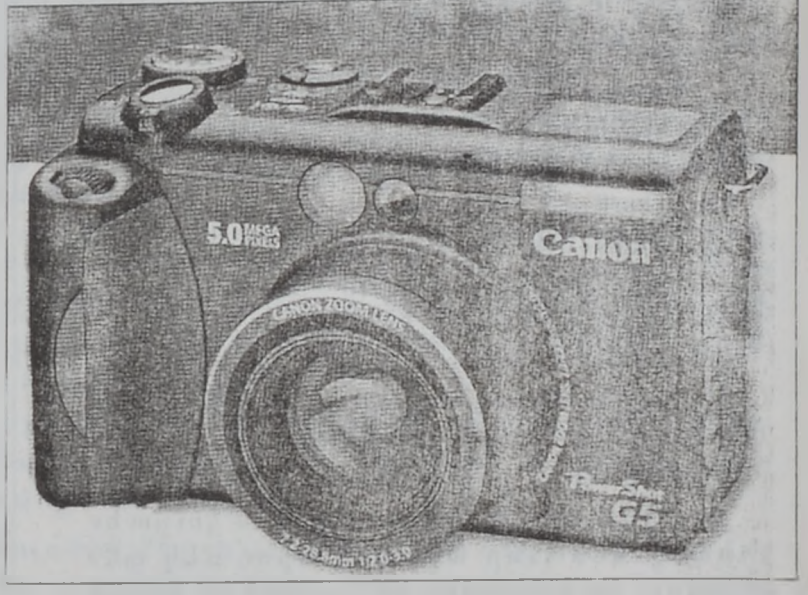
● **ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2000**
Ափի համակարգիչներ (Փալմ) հարուածող առաջին ժառանգութեան երեւան կ'ելլէ:

● **ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2001**
«Պատթըն» որդը կ'օգտագործէ «Աուլուր» եւ «Աուլուր Էքսփրէս» համակարգչային ծրագրիչներ մէջ թուանիշներ՝ ծածկագրիչներ (password) գողնալով:

● **ՆՅՈՒՆ 2002**
«Մեքս Լէպ» համակարգչային անվտանգութեան ընկերութիւնը կը յայտարարէ, թէ «Քլէյ-է-է» ժառանգութեան ամէնէն վնասարար ժառանգութեան է: «Քլէյ-է-է» «յաջողութիւնը» կը կայանայ այն փաստի մէջ, որ ժառանգութեան տարածուի տարբեր ծրագրիչներով:

ԱՐՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

«ԲԷՆԸՆ ՓԱՌԻԸՐ ՇԱԹ ԺԻ. 5»



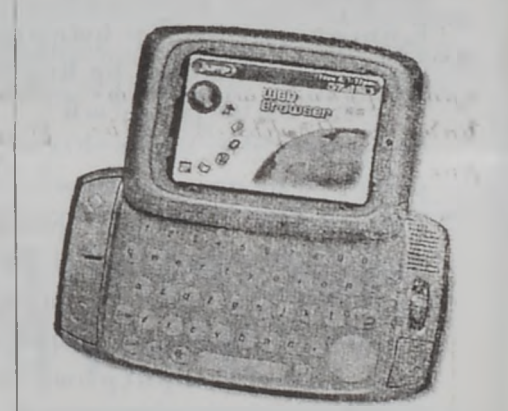
Թուագրային լուսանկարչական սարքերու ճարտարաւեստին մէջ 5 մէկափքսէլ յստակութեամբ քամբարները այսօրուան առաջնայինը կը նկատուին:

Հսկաներու այս աշխարհին մէջ ամրոջ ցամաքամաս մը կը պատկանի Քէնընի, որուն «Փաուր Շաթ ԺԻ. 5»-ը, 5 մէկափքսէլ յստակութեան կողքին, օժտուած է 4 X «օֆթիքըլ զուժ»ով, 1,8 ինչ էլ.Սի.Տի. պաստառով եւ լուսանկարչութեան 12 տարբեր դրուածներով:

Շուրջ 1200 տոլար արժողութեամբ այս թուագրային քամբարային մասին տեղեկութիւններ կարելի է գտնել www.canon.co.uk/digitalcameras հասցեով կայքին մէջ:

«ԹԻ. ՄՈՊԱՅԼ ՍԱՅՏՔԻՔ»

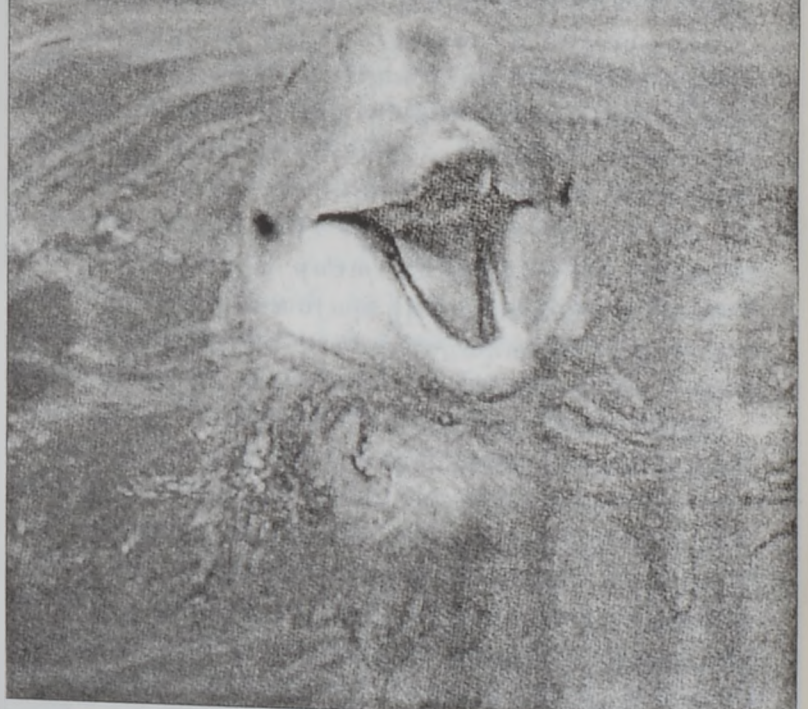
«Եթէ կրնաս փոքրացիր, բայց գիտես ինչքան», հարց պիտի տար թէ քեզ ես եթէ տեսնէր այսօրուան արհեստագիտութեան մէջ սարքերու փոքրացումին ընթացքը: Վերջապէս, հագիւ հաշտուած գիրկի համակարգիչին հետ (չէֆթոֆի) արդէն շուկան ողողուած է ափի մը մէջ բաւող համակարգիչներով:



Գերփոքր համակարգիչներու այս փաղանգին պատկանող սարք մըն է «ԹԻ. Մոպայլ Սայտքէք»ը, որ միաժամանակ բջիջային հեռաձայն մըն է եւ համացանցի միջոցով զրոյց կատարելու առիթ ընձեռող սարք «QWERTY» ստեղծարարով եւ 65,000 երանգներ ունեցող պաստառով:

Սարքին մասին յաւելեալ տեղեկութիւններ տրամադրուած են www.t-mobile.com հասցեով կայքին մէջ:

ԱԼՕ, ԴԼՓԻՆՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ ԿՐՆԱՄ ԽՕՍԻԼ ՀԱՄԻՔ



Աշխարհի տարածքին բջիջային հեռաձայններ օգտագործողները շուտով առիթը պիտի ունենան զլիփնեւորուն հետ հաղորդակցութեան մէջ մտնելու: Արդարեւ, իրանտայի արեւմտեան ծովեզերքին վրայ գտնուող զլիփնեւորուն յատուկ կեդրոնի մը եւ անթէլ հաղորդակցութեան հսկայ՝ բրիտանական «Վոտաֆոն» ընկերութեան գործակալութեամբ ստեղծման ընթացքի մէջ է դրուած մը, որ առիթը պիտի ընձեռէ զլիփնեւորուն ձայնները հեռասփռելու:

«Կրնաս հեռաձայնել եւ լսել զլիփնեւորուն ձայնները երբ ինքնաշարժի մէջ նստած ես Տապիլի խճողուած մէկ փողոցը», կը բացատրէ ծովային բնագէտ Սայմը Պէրո:

Պատրաստեց՝ ԽԱԶԻԿ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ

Մանկապատանեկան

ԾՈՎԸ ՄԱՔՈՒՐ ՊԱՀԵՆՔ

Երկրագունդի ծովերուն առողջապահական վիճակը շատ փայլուն չէ: Ասոր պատճառը մեծ մասամբ մարդ արարածն է: Աճ ծովուն մեծ վնասներ կը հասցնէ, օրինակ՝ անհաշիւ ձկնաբեր ամեն տեսակի ձուկեր որսալով, կամ տեսակաւոր աղբեր քափելով անոր ջուրերուն մէջ. առանց մոռնալու նաեւ ապակաճող քարիւղը, որ կը քափի նաեւ արկածի մը պատճառով...



Ծովային ապականու մին առաջին գլխաւոր պատճառը ցամաքէն եկած աղբերն են. թոններով քիմիական, երկրագործական կամ գործարաններէն թափած աղբեր: Ասոնցմէ ամէնէն վնասակարներն են ճիւրքաքները եւ ֆոսֆատները, որոնք գոյութիւն ունին կարգ մը ճարտարարտուածական կամ տնային (լուսաքիւններ) աղբերուն մէջ, սակայն յատկապէս երկրագործական աղբերուն մէջ: Անձրեւին ջուրերը այս աղտոտութիւնները կը տանին մինչեւ դեռեւոր, որոնք իրենց կարգին գանձը կը թափեն... Ծովերուն մէջ:

Այս ապականող նիւթերը կը նպաստեն աճուածին կարգ մը մանր ջրախոտերու, որոնք կը սպառեն ջուրին մէջ թթուածինը եւ պատճառ կը դառնան բոյսերու կամ կենդանիներու տեսակներու շնչահեղձութեան: Կարգ մը ուրիշ անտեսանելի քիմիական ապականող նիւթեր կը վարակեն նաեւ ծովային կենսոլորտը, ծովուն մէջ ապրող կենդանիները, եւ ուղղակիօրէն կը վնասեն մարդոց, որոնք այդ կենդանիներէն կ'ուտեն: Անշուշտ, չմոռնանք նաեւ կոյուղիներէն ուղղակիօրէն ծովուն մէջ թափող ջուրերը...

Սակայն, ամէնէն շատ

վնաս հասցնողը կերպարկայն է: Ամէն տարի կերպարկայն տոպրակները կը խեղդեն հազարաւոր ծովային կրիաներ եւ ստնաւոր կենդանիներ: Ինչպէս նաեւ՝ թռչունները, որոնք տոպրակները ծովամայրեր կարծելով կ'ուզեն որսալ զանոնք:

Ի՞նչ ԸՆԵՆ

Գիտէ՞՞ր, թէ միայն մեծ քարիւղատար նաւերը չեն, որ ծովը կ'ապականեն, այլ նաեւ՝ արծաթալուրջները ծովափը անցընողները: Հետեւաբար, երբ մեծ ծով երթանք, փորձենք յարգել եւ պահպանել այդ կենսոլորտը:

Երբ ծովի գերբար պոնպոն կ'ուտես, շաքարը հինգ վարկեանէն կը հալի, սակայն կը մնայ տոպրակը: Չես գիտեր ինչ ընել: Կը մտածես զայն ծովը նետել. ոչ մէկը պիտի տեսնէ այդ թափանցիկ առարկան... Սխալ: Վստահաբար ոչ շատ հեռու աղբաման մը գոյութիւն ունի:

Կ'ուզես ծնողներուդ կամ ընկերներուդ կատակ մը ընել, եւ անոնց կերպընկալէ ծովու մուսնակները աւազին մէջ պահել: Եթէ դուն ետքը զանոնք չգտնես, անոնք պիտի մնան ծովափին վրայ, եւ մակընթացութիւնը անոնց ծովուն մէջ պիտի քշէ տանի:

Երբ կը լողաս, յարգէ ջուրին մէջ ապահովութեան սահմանները: Այս ձեւով, ծովային շարժանիքի մը արկածէ մը վտանգին մէջ չես գտնուիր: Իսկ մի՛ մոռնար, որ կարգ մը արգելաւած շրջաններ կրնան... կոյուղիներու ելքի վայրեր ըլլալ:

Իսկ եթէ ծովուն խորերը կը սուզուիս, մի՛ մոռնար, որ ծովուն գանձերը շատ գեղեցիկ են, սակայն նոյն ատեն շատ դիւրաբեկ: Դիտէ՛ առանց դպնալու:

ԳԻՏԵՒՐ ԹԷ

Ծովուն մէջ թափած աղբերը երկար ժամանակ կ'ապականեն ջուրերը:

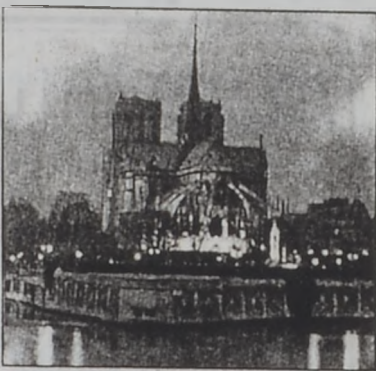
- Թուղթ թաշկիմակ մը - 2 ամիս
- Ալիւմինիումի խմորի թիթղ մը - 100 տարի
- Կերպարկայն շիշ մը կամ տոպրակ մը - 100-500 տարի:

ԱՅԼԱԶԱՆ

ԻՆՉՈՒՒ ԼԻԻԹԷՍ ՓԱՐԻՉ ԴԱՐՉԱԻ

- ՓԱՐԻՉԻ ՅԵՂԱԽՈՒՄԻՆ ՊԱՏՃԱՆՈՎ

Փարիզի կոչուած գաղիացի ցեղախումբը քանի մը հիւղեր հաստատած էր Սէն գետին կղզիներէն մէկուն՝ ներկայի Սիթէյի կղզիին վրայ (Փարիզ մայրաքաղաքին կեդրոնը):



Լիւթէս երկար ժամանակ եղած է ձկնորսներու համեստ գիւղ մը: Երբ Յուլիոս Կեսար կը նուաճէ Լա Կոլ շրջանը, Լիւթէս կը վերածուի ամրացուած քաղաքի մը:

Իսկ երբ Ֆրանքները շրջան կը հասնին Երզ դարուն, այս գաղիական-հռոմէական քաղաքը կը կորսնցնէ իր անունը, եւ կ'որոգարէ հիմնադիր ցեղախումբին՝ Փարիզի անունը:

Ո՞Ր ԿՂԶԻՆ ԿՈՉՈՒԱԾ Է «ԱՍՏՈՒԱԾՆԵՐՈՒ ԿՂԶԻ»

- ՊԱՆԻ

«Աստուածներու կղզին» հիստու կրօնին կը պատկանի: Ան ինտոնեգրիական կղզիներու խումբին միակ կղզին է, որուն բնակիչները իսլամ չեն:

Պալիի վրայ կ'իշխէ Ակուսկ լեռնագագաթը, որ սուրբ հրաբուխ կը նկատուի կղզիին բնակիչներուն կողմէ: Պալի տեսակաւոր տօներ կը նշէ ամբողջ տարւան ընթացքին:

Աստուածներու պաշտամունքին նուիրուած տաճարներ անթիւ են այս գեղեցիկ ու բերրի կղզիին մէջ: Հոն, կիները իրենց օրերը կ'անցընեն ծաղիկներ հիւսելով՝ զանոնք իբրեւ նուէր տաճարներու մէջ դնելու համար:

Ո՞Ր ԳԵՏԸ ԿՈՉՈՒԱԾ Է «ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ ՋՈՒՐԵՐԸ ՀԱՄԱՔՈՂ ԽՈՂՈՎԱԿԸ»

- ԿԱՆԺ ԳԵՏԸ

Ան դժբախտաբար ճանչցուած է իբրեւ չափազանցօրէն ապականած գետ մը: Մինչեւ 1993 մէկ միլիառ լիթր հեղուկ սղորտակալին կը թափէր անոր մէջ:



Մինչեւ 1980ական թուականներու սկիզբը, Կանժը կը նմանէր աղտոտ ջուրերը հաւաքող հսկայ խողովակի մը: Այս աղէտալի վիճակը բարելաւելու համար հնդիկ կառավարութիւնը սկսած է գետի մաքրութեան ընդարձակ ծրագիր մը ի գործ դնել:

ՔԱՆՈ՞ ԳՈՐԾՈՒ ՀՐԱՔՈՒՄ ԳՈՅՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԻ ԷՔՈՒԱՏՈՐԻ ՄԷՉ

- ՈՒԹ

Հարաւային Ամերիկայի երկիրներէն էջուատորի մէջ գոյութիւն ունին 35 կարեւոր հրաբուխներ: Անոնցմէ ութ հատը տակաւին յանկարծակիօրէն եւ ազդու կերպով կը ժայթքեն:

Անոնցմէ ամէնէն անհանդարտը Սանկէյն է: Ան անդադար ծուխ, լաւա եւ մոխիր կը թափէ:

Այս հրաբուխը նաեւ ամէնէն «խորհրդաւոր» է. ան միշտ ծածկուած է Ամազոնի անտառէն բարձրացող մշուշներով...

ՁԵՆԱՅԻՆ ԱՃԻԱՏԱՆՔ ԳՆԴԻԿՆԵՐՈՒ ԽԱՂԸ



Եթէ օր մը միմակո մնացիր, կը ձանձրանաս եւ չես գիտեր ինչ ընել, փորձէ խաղալ գնդիկներու այս խաղը, որ համբերութեան եւ ուշադրութեան կը կարօտի...

- Պէտք ունիս Պանիի խաւաքարտէ կլորակ տուփի մը, ջրաներկի, սուր ծայրով մկրատի, կլորակ պտտիկ ուղունքներու կամ գնդիկներու:
- 1) Ընտրէ պանիի տուփին կափարիչին եւ յատակին միջեւ այն բաժինը, որ աւելի տոկուն եւ շիտակ կը թուի քեզի:
 - 2) Յատակին վրայ գծէ ուզած պատկերը՝ նախատեսելով ուզածիդ չափ ծակերու տեղերը: Անոնք պէտք չէ գնդիկներէն աւելի մեծ ըլլան:
 - 3) Չափահասէ մը խնդրէ, որ մկրատին ծայրով այդ կէտերուն վրայ փոսիկ մը բանայ՝ ծայրը կլոր դարձընելով անոր մէջ: Սաւաքարտին ծակէն դուրս ելած բաժինները կտրէ:
 - 4) Յատակին վրայ գծած տեսարանը ջրաներկով ներկէ, ինչպէս նաեւ տուփին շրջանակը: Ձգէ, որ չորանայ:
 - 5) Պտտիկ գնդիկները կամ ուղունքները դիր տուփի կին մէջ: Սաղդ պատրաստ է: Սաղին նպատակն է բոլոր գնդիկները փոսիկներուն մէջ գետեղել:

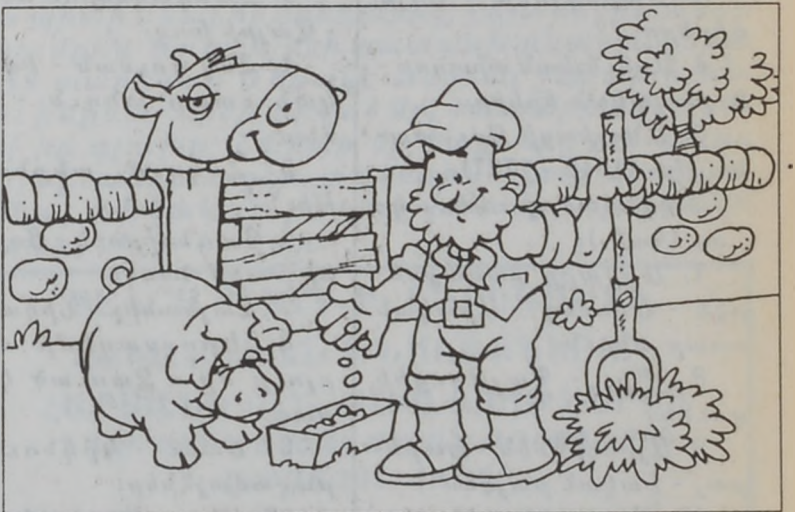
Ժ Ա Մ Ա Ն Յ



Կրնա՞ս գտնել իւրաքանչիւր թզուկին համապատասխանող շուրջը:

	7
	8
	9

Գիտնալով, թէ իւրաքանչիւր նշան կը համապատասխանէ տարբեր վայրկեաններու ժամանակի մը, ո՞ր կենդանին ամենէն ուշ պիտի վերջացնէ վազը:



Կրնա՞ս գտնել 2 պատկերներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող 7 տարբերութիւնները:

Պատրաստեց՝ ՇՈՂԻԿ ՏԵՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

«ԱԶԳԱԿ»-ի ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ

«ԱԶԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն - 258526, 260115 եւ 241274:

ԱՐԵՒՈՒՆ ՊԷՍ ԴԵՂԻՆ



Դեղին գոյնը խորհրդանշիւ է լոյսին: Սակայն գիտի՞ր նաեւ, թէ ան երկար ժամանակ եղած է նաեւ խենթութեան գոյնը:

Պատկերներուն գծաքրութիւններուն վրայ, գրեթէ միշտ տան սուր տանիքին վրայ կը փայլի... դեղին արեւ մը: Դեղինը նախ եւ առաջ լոյսին, արեւուն եւ արծաթալուրջներուն գոյնն է: Ան գոյնն է բոլոր փայլող եւ լաւ տեսնուող երեւոյթներուն: Վստահաբար նշմարած ես, թէ դեղինով կը ներկուի ամէն ինչ որ լաւ պէտք է տեսնուի. թեմիսի գնդակները, ճամբաները աշխատող գործաւորները... քաղաքին մէջ պտտած ատեն, ուշադրութեամբ դիտէ շուրջը, եւ պիտի նշմարես, թէ դեղինը ուշադրութիւնդ անմիջապէս կը գրաւէ: Այս պատճառով ալ, դեղինը եւ ինչ «գարմիկ»ը ֆիլիսոփայութեան կը գործածուին, օրինակ՝ ծանուցումներուն մէջ:

Սակայն, դեղինը գոյնն է նաեւ հարստութեան: Ասիկա բնական երեւոյթ է, որովհետեւ անոր երանգը շատ մօտ է ոսկեգոյնին:

Դեղին ցորենի հասկն ալ երկար ժամանակ բարգաւաճումը խորհրդանշած է. դիւղերուն մէջ, ցորեն ունեցող գիւղացին միշտ տնտեսական գետնի վրայ ապահով եղած է: Դեղինը գոյնն է նաեւ զօրաւոր անձերու եւ «լալթողներուն»:

Չինաստանի մէջ դեղինը կայսեր գոյնն է, իսկ հնդկի մրցումին ամէնէն լաւ մարզիկը կը հազնի դեղին շապիկ:

Սակայն, դեղինը ունի նաեւ ուրիշ երես մը: Երկար ժամանակ ան եղած է խենթութեան եւ ընկերութեանէն դուրս ձգուած անձերուն գոյնը, իսկ միջին դարերուն, դեղինը դաւաճաններուն գոյնն էր. մարդիկ անոնց տունները դեղին կը ներկէին՝ զանոնք մատնելու համար:

Orientplus... Farna \$319... Other Destinations... \$190 \$425... 01.900598, 901598...

ԿՐԻԿՐԱ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐԷՆ 6 ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄԵԶ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ
Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգակ»ի մէջ...

ՍԱԿԱՐԱՆ
Պէլյուրոսի սակարահին մէջ օտար դրամահնչներու փակման սակագները հետեւեալներն էին երէկ...

ՈՍԿԻ
Անգլիական մէկ ոսկի 142,000 - 147,000 լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի 127,500 - 132,500 լ.ն.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԳԵՈՐԳ ԱՐԱՊԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Օգոստոս 2003, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻԻ 5509 Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

- 1. Չորաթուզ - Հայրապետական գաւազան:
2. Աղաչանք առ Աստուած - Եւրոպական ոստան:
3. Տարբերուի - Նոյն գիրերը:

ԹԻԻ 5508
ԽԱՉԲԱՌԻՆ
ԼՈՒԹՈՒՄԸ

ՕՐԱՏԵՏՐ
ՓԱՌԱՍՕՆ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԳԷՄ / ԶԲՕՍԱՇՐՉՈՒԹԻՆ

ԵՌՆԿՈՍԼԱՒ ԵՐԱԺԻՇՏ ԿՈՐԱՆ
ՊՐԵԿՈՎԻԶ ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄԲԸ
ՊԵՅԹԵՏՏԻՆԻ ՄԵԶ
Պէյթետտիի Միջազգային փառատունիս այս տարուան յայտագիրները կը ձուռնան իրենց աւարտին:

ԱՅՍՕՐ
- Պատվէրի փառատուն. Պիգի «Քարմեն» օփերայի ելոյթ, ժամը 20:00ին, Ժուլիանի տաճար:
- Պէյթետտիի փառատուն. Կորան Պրեկովիչի ելոյթը, ժամը 20:30ին:

ԱԶԳԱԿ 50 ՏՄԱՐԻ ԱՌԱՋ 9 ՕԳՈՍՏՈՍ 1953

ՄԵՐ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՆԸ ՄԵԾԱՆՈՒՆ ԼՐԱԳՈՐԴԻ ՍԸ ՇԵՏ
ՊՈՒՒՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ «ՏԵՄՈԿՐԱՍԻԱ» ԹԵՐԹԻՆ
ՏՆՕՐԷՆԸ ԿԸ ԳՈՎԷ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ՀԱՅԵՐԸ

Արժանքների լրագրողներու պատկերակրեան նախագահ եւ Պուստոս Այրէսի մեծագոյն օրաթերթերէն «Տեմոկրատի» տնօրէն Ամբրիջ Պարիսի հետ «Ներսիսի» պանդոկի մէջ կարեւոր տեսակցութիւն մը ունեցանք «Ազգակ»ի անունով:

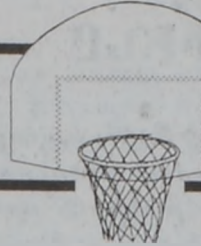
Ամբրիջ Պարիսի նախագահած պատկերակրեանը, զօր. Նեկիպի հրաւերով, այցելեց Երկրորդ, ուր օտար լրագրողներու կարգին ներկայ գտնուեցաւ Յուլիանի Յեղափոխութեան օտակարարութեան առաջին տարեդարձին: Պարիս այս առթիւ զօր. Նեկիպի յանձնեց զօր. Փերոնի անունով «Արժանքների» բարեկամութեան» շքանշանը, որուն շատ քիչեր միայն կ'արժանանան:

ՆՈՅՆ ԿՐԱՆԻ ԱՍՏՂԵՐԸ

ՆՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)
Անցեալ շաբաթ ունեցած էիք քիչ մը դժուարին պահեր, զորս մոռցած ըլլալ կը բռնէ: Հանգստանալու համար առիթներ ստեղծեցէք: Ամբողջ այս եղանակին կրնաք հանգչիլ ձովափին կամ լեռնային շրջանի մը մէջ:
ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)
Կարգ մը «Յուլի»ու համար հնչած է ժամը եւս մտորողներ, որուն արժանի էք: Օգտուեցէք այս աղուր առիթէն, որպէսզի վերստուցաբեր ձեր կորովը եւ խանդը:

ՄՈՒՆԻՑԸ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)
Ձեր տրամադրութիւնը այնքան ալ լաւ չէ այսօր, եւ ձեր հարազատներուն կամ բարեկամներուն հետ պիտի ըլլաք անհարգող: Անոնց ներողամտութիւնը հայցեցէք: Այսօր կանուխ անկողին մտքը, որպէսզի ձեր շինքը հանդարտի:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Կ



ԹԵՆԻՍ

ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ ԵՒ ԱԿԱՍԻ՝ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

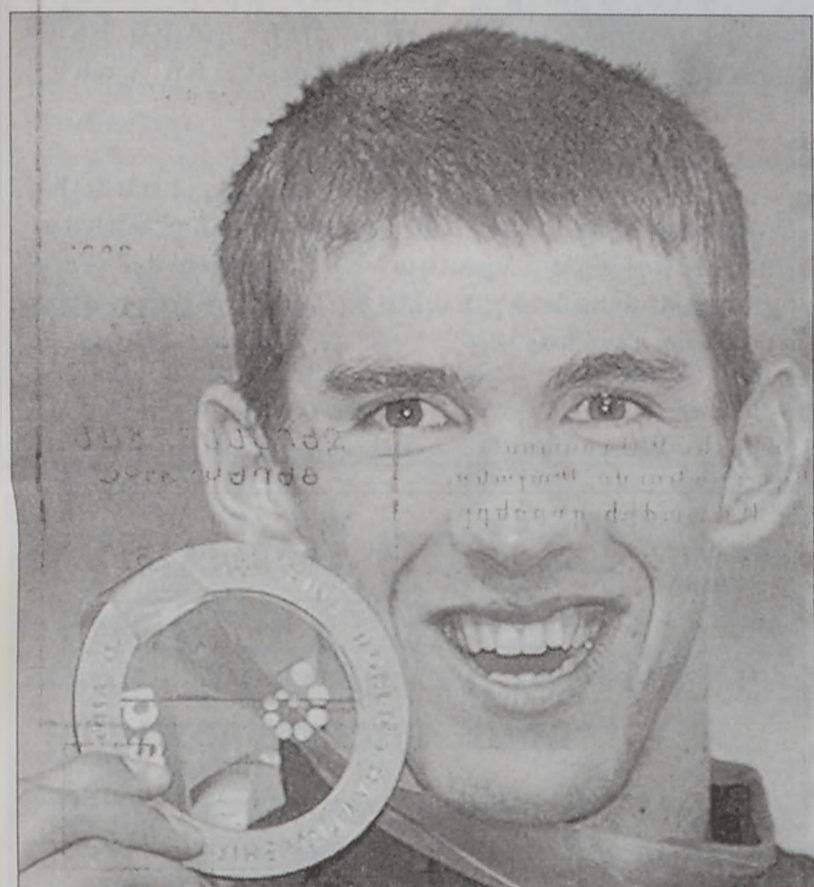
Մոնթեալի մէջ (Քանադա) տեղի ունեցող տղոց թենիսի միջազգային մրցաշարքին Գ. Հանգրուանի իր կատարած մրցումին, երէկ արժանութիւնաւոր Դաւիթ Նալպանտեան յաղթանակ մը արձանագրեց, երբ 6 - 4 եւ 7 - 6 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քարոլ Պէթը (Սլովակիա):

Իր կարգին թիւ 1 դասուած ամերիկացի Անտոն Ակասի յաղթանակ մը արձանագրեց 6 - 4 եւ 6 - 2 արդիւնքով պարտութեան մատնելով քանադացի Սեպասթիան Լարոսը:

Գ. Հանգրուանի մրցումներուն մեծագոյն պարտեալը Հանգրուանեաց 2րդ դասուած սպանացի իսուան Քարլոս Ֆերերո, որ 6 - 3 եւ 7 - 5 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Քարոլ Քուչեթայէն (Սլովակիա):

Ստորեւ՝ Գ. Հանգրուանին արձանագրուած մնացեալ կարեւորագոյն մրցումներուն արդիւնքները.
Ռոմէ Ֆետերեր (Չեխիոյէրիա, 3րդ) - Թոմի Ռոպրեսո (Սլովակիա, 16րդ) 6 - 4 եւ 6 - 3
Էնի Ռոպրեսո (Սլովակիա, 16րդ) - Սեպասթիան Կրոտան (Յորանսա, 9րդ) 6 - 3 եւ 6 - 3
Ռայնըր Եուսթի (Գերմանիա, 8րդ) - Երիկ Նովաք (Չեխիա, 10րդ) 7 - 5 եւ 6 - 0

ՖԷԼՓՍ ԵՒ ՓԵՇՈՆՔԻՆԱ ԱՇԽԱՐՀԻ ՆՈՐ ՄՐՅԱՆԻՇՆԵՐ ՀԱՍՏԱՏԵՑԻՆ



Մայքըլ Ֆելփս

Միացեալ Նահանգներու մէջ տեղի ունեցող լողարշաւի ախոյեանութեան մրցումներուն, ամերիկացի Մայքըլ Ֆելփս երէկ աշխարհի նոր մրցանիշ մը հաստատեց, երբ 200 մետր ազատ լողի մրցումներուն արձանագրեց 1 վայրկեան 45" 99 արդիւնք մը: Նախկին մրցանիշը եւս կը պատկանէր ամերիկացի Յոնի Եսթրին 23ին Պարսելոնայի մէջ տեղի ունեցած աշխարհի ախոյեանութեան մրցումներուն արձանագրեց՝ 1' 46" 60 արդիւնք մը:

● **ՌՈՒՍԻՈՅ** մէջ տեղի ունեցող աթլետիկայի ախոյեանութեան մրցումներուն, երէկ ուսուցիչ Փելլոնի քինա աղջկանց 400 մետր արագելարշաւի մրցումներուն աշխարհի նոր մրցանիշ մը հաստատեց, արձանագրելով՝ 52" 34 արդիւնք մը: Նախկին մրցանիշը կը պատկանէր ամերիկացի Քիմ Պէթլինի (52" 61):

ՔՈՒ ՄԻԱՅԱՒ ԶԵԼՄԻԻ

Անգլիացի միջազգային միջնապահ Զո Բոլ, բժշկական քննութիւններու ենթարկուելէ ետք 2 Զելսիի պատասխանատուներուն հետ, լքեց իր պարտականութիւնը Ռեյնս չամբ եւ փոխան 10,5 միլիոն ամերիկեան տոլարի միացաւ լոնտոնեան կապիտալ Չելսիի: 21 տարեկան Զելսի իր փոխանցումէն ետք, պիտի ունենայ Տեյն Սաթթ, Տեյնսի, Ուէյն Պրիմ, Կլէյ ճոնսըն եւ Սուան Սեպասթիան Վերնը, որոնք վերջերս միացան Չելսիին:

Զո Բոլ
28 տարեկան Մաքայ այսօր դաշտ չեքիկայանայ: Ըստ հաւաստի աղբիւրներու, ան առաջին անգամ ըլլալով Պայէրնի շապիկը պիտի կրէ յառաջիկայ Երեքշաբթի օր (Օգոստոս 12ին), Նիւրեմպէրկի դէմ տեղի ունենալիք ֆուտբոլի

«ԲՈՍԻՆԻՅԻ ՇԻՒՏ»-Ի ՄՐՅՈՒՄԻՆ

ԿԱՂԸ ՄԱՆՉԵՍԹԸՐ ԵՈՒՆԱՅԹԸՏ ԿԸ ՃԱԿԱՏԻ ԱՐՍԵՆԱԼԻ ԴԵՍ

Անգլիոյ ֆուտբոլի բարձրագոյն դասակարգի ախոյեանութեան 2003-2004 եղանակի ապրիլնախնի շաբաթ մը առաջ տեղի ունեցող բացման մրցումը, որ կը ճանչցուի իբրեւ «Բոսինիոյ Շիւտ» անունով, վաղը՝ Կիրակի օր, իրարու դէմ պիտի հանէ Մանչեսթըր Եունայթըդը եւ Արսենալը:

Մրցումը վստահաբար, որ պիտի ըլլայ բաւական հետաքրքրական, սակայն անիկա աւելի ուշադրութեան արժանի պիտի ըլլայ այն իմաստով, որ վերջին անգամ անցեալ Ապրիլին Արսենալի շապիկը կրած խմբապետ Փաթրիք Վիլյամս առաջին անգամ ըլլալով դաշտ պիտի ներկայանայ (նախապէս վիրաւոր ըլլալով): Այժմ բաւական ապաքինած ըլլալով, Վիլյամս սակայն ցարդ իր պայմանագրութիւնը չէ երկարաձգած:

ՍՓՈՐԹԻՆԿ ԼԻԶՊՈՆ - ՄԱՆՉԵՍԹԸՐ ԵՈՒՆԱՅԹԸՏ՝ 3-1

Լիզպոնի մէջ (Փորթուգալ) կայացած ֆուտբոլի բարեկամական մրցումի մը ընթացքին, Սփորթինկ Լիզպոն 3-1 արդիւնքով ծանր պարտութեան մատնեց իր հօրը՝ Մանչեսթըր Եունայթըդը, որ տակաւին անցեալ շաբաթավերջին Միացեալ Նահանգներ շրջապտոյտ մը յաջողութեամբ պսակած էր, իր կատարած շոր մրցումներուն ալ յաղթանակներ արձանագրելով: Նշենք, որ վերոնշեալ մրցումը նաեւ բացուած եղաւ Սփորթինկ Լիզպոնի նոր դաշտին, որ պիտի հիւրընկալէ Եւրո - 2004ի ֆուտբոլի մրցաշարքին կարգ մը մրցումները:

Մանչեսթըրի մարզիչ Ալեքս Ֆերըլըն թէեւ հիմնական կազմին հետ դաշտ ներկայացուց Նիքի Պայթը եւ Փոլ Սքոլըր, սակայն իր բարեկամական մարզիկներ նկատի առաւ Ռոյ Բիննը եւ Ռուտ Վան Նիսթըլը: Ան նախընտրեց դաշտ ներկայացնել Երիտասարդ եւ նորեկ մարզիկներ, որոնց կարգին՝ Մարք Լինչ եւ Տէրըն Ֆլէչըր:



Ժոաո Փինթո

Էրիք Ճեմպա - Ճեմպա եւ պրազիլցի Բիլիպարսը պիտի չզգացնեն Վերոնի եւ Տէլլիո Պեթամի բացակայութիւնը: Ֆերըլըն եզրափակեց իր խոսքը՝ որ մտադիր է իր կազմին միացնել նաեւ թունիցի շաբթի Ռայսը (Ալաբա Ամսթերտամէն) եւ Բարլոս Փիլյոլը (Պարսելոնայէն):

ՊՈՒՆՏԵՍԼԻԿԱ

ԱՅՍՕՐ՝ ՊԱՅԷՐՆ - ՀԱՆՈՎԸՐ ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Գերմանիոյ ֆուտբոլի ախոյեանութեան (Պուներսլիկա) 2րդ հանգրուանի մրցումներուն, Գերմանիոյ ախոյեան Պայէրն Միւնխի դժուար մրցում մը ունի կատարելիք, երբ այցելէ Հանովըր - 96ի դաշտը: Դժուար այն իմաստով, որ մարզիչ Ռայֆ Ռէնկիլիքի կան երեք կազմերէն մէկը, որ անցեալ եղանակին Պայէրն Միւնխի չէր պարտութիւն չկրեց (երկու մրցումներն ալ վերջ գտա՛հ հաւասարութեամբ 2-2 եւ 3-3):

Երկու խումբերն ալ եղանակի բացման իրենց կատարած առաջին մրցումին յաղթանակներ արձանագրեցին: Պայէրն իր դաշտին վրայ 3-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Շեֆֆիլդ Յիւնիթը, մինչ Հանովըր - 96 3-0 արդիւնքով յաղթանակ վերագրեց Համպտըրի դաշտին: Թէեւ Պայէրնէն պիտի բացակային Ալեքսանտր Յիլըր եւ Ռոբէ Մանթա Քրուզ (վիրաւոր), սակայն բոլորին աչքերու շրջանէն պիտի ըլլան նորեկ մարզիկ Ռոյ Մաքայի վրայ, որ երէկ ի վերջոյ ամբողջապէս Տեֆֆորթի Բորուսիայէն Պայէրն իր փոխանցումը, փոխան 18,5 միլիոն եւրոյով:

Հաւանաբար, սակայն, 28 տարեկան Մաքայ այսօր դաշտ չեքիկայանայ: Ըստ հաւաստի աղբիւրներու, ան առաջին անգամ ըլլալով Պայէրնի շապիկը պիտի կրէ յառաջիկայ Երեքշաբթի օր (Օգոստոս 12ին), Նիւրեմպէրկի դէմ տեղի ունենալիք ֆուտբոլի

● **ՆՇԵՆՔ**, թէ Բայրըր սլուցիւնը - Վերտըր Պրեմըր մրցումը յետաձգուեցաւ յառաջիկայ 16 Օգոստոսին:

ՍԿՈՎՏԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՆ

ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ 2003 - 2004 ԵՂԱՆԱԿԸ

Սկովտիոյ ֆուտբոլի ախոյեանութեան 2003 - 2004 եղանակի առաջին հանգրուանի մրցումներուն, որոնք կը սկսին այսօր՝ Շաբաթ, ախոյեան Ռէյնսը կը առաջին մրցումը կը կատարէ Քիլմառնոքի դէմ:

Կարգ մը երկիրներու պարագային, ընդհանրապէս եղանակի բացման մրցումը կը կատարէ ախոյեան իւր մը: Տարբեր պարագային սակայն Սկովտիոյ, նկատի ունենալով, որ բացման մրցումին օրը, միեւնոյն ժամուկ տեղի պիտի ունենան երկու մրցումներ, մինչ մնացեալ շաբաթ տեղի պիտի ունենան այդ երկու մրցումներէն ետք:

Ստորեւ՝ առաջին հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը (ժամերը՝ Պէյրուի ժամանակացոյցով):

	ԺԱՄ
Տանֆըրմայն - Սելթիք	14:30ին
Ռէյնսըրկ - Քիլմառնոք	14:30ին
Տանտի Եունայթըտ - Հիպերնիլ	17:00ին
Հարթ - Ալբրտին	17:00ին
Մալորուէլ - Տանտի	17:00ին
Փարթիք - Լիվինկուք	17:00ին

ՖՈՐՄԱՆԻՍ 1

ԲԱՆԱՏԱՅԻ ԿՐԱՆ ՓՐԻՆ ՆԿԱՏԻ ՉՍՈՆՈՒԻՐ 2004 ԵՂԱՆԱԿԻՆ

Ֆորմիլա 1ի պատասխանատուները երէկ յայտնեցին, թէ 2004 եղանակի ախոյեանութեան մրցումներուն յայտագիրէն դուրս դրուեցաւ Քանադացի կրան փրին, որ 1977էն ի վեր միշտ ալ ներկայ եղած է եւ կը ճանչցուի իբրեւ ժիլ Վիլլիմէյով վազքուղի անունով: Նշենք, թէ յառաջիկայ եղանակին տեղի ունենալիք 2004ի ախոյեանութեան յայտագիրին վրայ դարձեալ պիտի դուրս Պել-ճիքայի կրան փրին:

Առիթը յարմար նկատելով, Չինաստան եւ Պահարէն անմիջապէս իրենց թեկնածուութիւնը դրին վազքուղի մը հիւրընկալելու համար, մինչ իրենց թեկնածուութիւնը կ'ուզեն դնել նաեւ՝ Ռուսիա, Հնդկաստան, Եգիպտոս, Մեքսիքա եւ Թուրքիա:

Նշենք, թէ Քանադացի այս եղանակի կրան փրին, որ տեղի ունեցաւ անցեալ 15 Յունիսին, վերջ գտաւ գերմանացի Միքայէլ Շումպերի յաղթանակով:

ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ. Ի ԱՂԶԿԱՆՑ ՆՈՐ ՄՐՅԱՆԻՇ

Էն. Պի. Էյ. Ի աղջկանց պատմութիւնը ախոյեանութեան մէջ աւստրալիացի Լորըն Ճէքսըն նոր մրցանիշ մը հաստատեց, երբ իր ակումբին՝ Սիթի Քլիբի հետ նշանակեց 17 երկու կէտոց կողովներ (34 կէտ), որուն ընթացքին իր կազմը 92 - 56 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Լոս Անճելըսը:



Լորըն Ճէքսըն

Նախկին մրցանիշը կը պատկանէր Հիւսթընի մարզիկ Սիմոնա Քուլիբրի, որ 1997ին Շարլոթի դէմ տեղի ունեցած մրցումին նշանակեց 15 երկու կէտոց կողովներ (30 կէտ):

ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԲԱՐԵԿԱՍԱԿԱՆ ՄՐՅՈՒՄ

ՀՈՆԿ ՔՈՆԿ - ՌԷԱԼ ՄԱՏՐԻՏ՝ 2 - 4

Ասիական երկիրներ չլրացուող շարունակելով, Սպանիոյ ախոյեան Ռէալ Մատրիտ, այս անգամ ֆուտբոլի բարեկամական մրցում մը կատարեց Հոնկ Բոնկի դէմ, այս անգամ արձանագրելով 4 - 2 արդիւնքով յաղթանակ մը:

Քանադացի հազար համակիրներու ներկայութեան մրցումին վեց կողերն ալ նշանակուեցան Ա. Կիսախալին: Փորթուգալցի Լուիս Ֆիլիպո (7րդ փնէթիլով), պրագիցի Ռոնալտո (13րդ եւ 34րդ) եւ սպանացի Ռուրկ Կոնզալէս (35րդ) նշանակեցին սպանական կազմին կողմը, իսկ Ռուանկ ֓ենկ (29րդ) եւ Լի Եաօ (45րդ)՝ Հոնկ Բոնկի կողմը:

Բ. Կիսախալին, Ռէալ Մատրիտ իր շատ մը «աստղերը» փոխարինեց պահեստի այլ մարզիկներով, յատկապէս գոհ մնալով մրցումին արդիւնքէն:

Չինաստանի մէջ իր կատարած այս մրցումէն ետք, այժմ Ռէալ Մատրիտ ուղղուեցաւ Թայլանտ, Պանթրի մէջ վաղը՝ Կիրակի, շրջապտոյտի իր շորորդը մրցումը կատարելու համար Թայլանտի դէմ:

ՄԵԶԱԿԵ Կ՝ԱՊԱՔԻՆԻ

Քամերունցի միջազգային միջնապահ Վալերի Մեյակէ, որ անցեալ շաբաթավերջին ենթարկուեցաւ զիտու վիրաբուժութեան, շաբաթ մը եւս պիտի մնայ հիւանդանոց, յայտնեցին անոր ակումբին՝ Մոնփելիէի պատասխանատուները:

19 տարեկան Մեյակէ անցեալ շաբաթ ունեցաւ ինքնաշարժի արկած մը, ժանտորէն վնասելով իր գլուխը: Շաբաթ մը ետք, երբ ան դուրս գայ հիւանդանոցէն, տակաւին պէտք պիտի ունենայ բժշկական յատուկ խնամքի, լաւապէս ապաքինելու համար:

BEACH PARTY-Ի, ՏԱՐԵԳԱՐՁԻ, ՀԱՒԱՔԱԿԱՆ ԽՆՃՈՑՔՆԵՐՈՒ, ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՀԱՒԱՔՈՑԹՆԵՐՈՒ ՆԱԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՌԻՐԱՆ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ՀԱՒԱԳՈՅ ԿԱՅՐԸ

WATER GATE

WATER GATE: Յատուկ գիներ հայ յաճախորդներուն:

Մանրամասնութեան համար դիմել՝ ընդ. պատասխանատու ՊՐ. ՍԱԼԱՄ ՊՈՒԹՐՈՒՅԻ, ամէն օր առաւօտեան ժամը 10:00ին երեկոյեան ժամը 10:00ը: Հեռ.: 04-542706/7/8 եւ 03-617674

